强調

聲言軍隊擁有能力執行防衛

阿發表公報安撫民心

葵涌336號地段(貨櫃碼頭路,葵豐路交界)

毗鄰各大公共屋邨,正源充足

近地鐵站及貨櫃碼頭,交通便利

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一

聯合國秘書長急晤英

當急
ウ

英國防部長接受電視訪問

軍潛登福島說

諾特却支吾以對

仍照特價九五折,洽購從速 首期5%,12年分期,入伙前免息

另有特惠低息分期辦法,月息分一 特惠折扣八八折每呎只售\$290起

島福陸登備準

四層車場,車位充足,貨車可達 車場電梯大堂,起卸方便

一大厦外牆全部鑲砌玻璃紙皮石·鉛水鋼窗。 ■OTIS貨梯十六部·客梯兩部。

■樓面寬敞四正,柱位特少,機位極易安排。 ■管理嚴密,服務完善。

洽購處

南豐發展有限公司

地盤售樓處(假日照常)電話:0-226016

位於獎涌工商中心地帶 面積由609呎起至46,311呎 適合各類工業用途 1982年中完成

設計一流之十七層高級廠厦



簡福飴特許測量師行 電話:5-217134-5



面積三百餘呎起 每單位售二十六萬餘元起 每呎只售了30元起

毎間384呎起・毎呎只售2600餘元起

人減價

模比得上以前的吳錫豪,而香港又恢復成,亦是應時而與的產品。據警方澤品調查,亦有能力將海洛英鹼製煉成三號海洛英殼三人指出,目前本港有兩、三個販電樂,亦是應時而與的產品。據警方澤品調查學,亦是應時而與的產品。據警方澤品調查學,亦是應時而與的產品。據警方澤品調查

列根致函胡 為無 耀邦鄧

其他問題可 衎 殊承認中美未能消 **以尋求辦** 法解决

《特訓》中國新聞社北京五月九日電:美國副總統布殊和夫人結為了對我國的正式訪問,今天中午乘再機離開北京回國。國務委員兼不断努力來發展美中兩國的關係。布殊說,他是美國客人到機場。臨上飛機前,布殊在機場舉行中外記者招待會會一一些進展,但是方證存在着分歧。我們要設法消除這些分歧。他說,小交部長黃華在釣魚台國賓館爲布殊和夫人送行。外交部副部長韓叙東了對我國的正式訪問,今天中午乘再機離開北京回國。國務委員敘東了對我國的正式訪問,今天中午乘再機離開北京回國。國務委員敘

訪問北京成就不大

主要 布殊空手離京返美 問 題未 能解決

息人士補充設 将凍結英國在 公法新社

陳香梅 女兒夫

人士說,去年十一月開 的西方外交界消息舊通 的愈見轉告美國總統列 把中國對軍火售台問題 職工增加了工资, 全到 所有工作工程, 是有的,但由於近年來大部份 上升了百分之十二點一 上升了百分之十二點一 上升了百分之十二點一 上升了百分之十二點一 上升了百分之十二點一

頒法令



除歧見 明各 何 這台律台的跟石對 在 個 灣 情中說來究 北條安界關 況 國 · 灣 竟

廖承志

價 民 受影 無二

了與此同時,一九八一 公內測進了許多職工家 心沙發等高檔消費品。 認享用的電視機、大立

青少年吸毒人數激增

· 但原則上是確具有對應 必要出於非常公平與國 必要出於非常公平與國 的法案日後有漏洞。此與

海洋石油總公

結合中西醫 治療癌症頗 術精華 有進展

趙紫

低價銷售石油 毎日百五萬

發展高度技術 五音美元

出指

高美

蘇聯高官貪汚

(合衆國際社)(合衆國際社),被博覽會將佔地五百七十五畝,在一九九會的現場模型,被博覽會將佔地五百七十五畝,在一九九

世界杯 足 球 賽 牙 各旅館費一

癌症成因 成癌細胞。 也就是從而促

發現多

能有

學家繼續深入研究

支持女首相政策 支持女首相政策 之持女首相政策 之持女首相政策 之持女首相政章 之持女首相政章 之持女首相政章 之持女首相政章 之持女首相政章 是是保守黨務會選舉,贏得出乎意 心。在埃羅克斯大學一位政治分析家克魯在「秦晤士報」發表文章 心。在埃羅克斯大學一位政治分析家克魯在「秦晤士報」發表文章 心。在埃羅克斯大學一位政治分析家克魯在「秦晤士報」發表文章 心。在埃羅克斯大學一位政治分析家克魯在「秦晤士報」發表文章 心學同時網示新的社會民主黨差不多失去五十個議會選舉,贏得出乎意 心學同時網示新的社會民主黨差不多失去五十個議會選舉,贏得出乎意 他與其之時間的明罕。這是在英格蘭中部地方最外的好,因爲通常中期選舉 不勝利是控制伯明罕。這是在英格蘭中部地方最全漢學 心學同時網示新的社會民主黨差不多失去五十個議會選舉,贏得出乎意 他與其是過過嚴厲。對保守黨的 是一十五個議會,主要是由在八千厘外的海戰所 心學有着場如。 一個為一個語會選舉記錄所 之學,這一個語會選舉記錄所 之學,這一個語會選舉記錄所 之學,這一個語會選舉記錄所 之學,一個語會選舉記錄所 之學,一個語。 一個語。 一面語。 一



謝東閔

巡視

木栅動物園

東関今天下午前往木棚巡視台北市新建東関今天下午前往木棚巡視台北市新建原理等 於建議在國內開闢一片草原地東関大學所有數量的發展。

軍攻

光復河

月五年二八九一曆公年一十七國民華中 德黑

柬聯合政

利川頂

寶五矣强樂

卅年報從頭 電話:432659

字翰祥 導演

減有責色炸藥汽 昨 鄰近建築物及路旁汽車受損毁 蘭叙 十六名路人受傷叙館員幸無恙 晨發生猛烈爆炸 利亞使館 前订

麥當奴主理

埃總統提出警告

兩伊之戰若無了期

結果將是兩敗俱傷

丹三國,未與埃及絕交只有阿炎,索馬里及蘇

以說有權自

談判中不容

證保大四調强

泰外長訪問北京

聯合廣告

合廣告

場五天今

元 曾 洪 彪偉志寶金

出公影<mark>風</mark>香 品司業鳴港

過肥江龍

排水深 ×208917

妹仔

名費片座

亦淫大**海** 兇夫智女

蕩 女 淫 夫

倫 贸 者区

朗士查臣布理 DEATH

WISH IL 星性重量猛

法埃

・都皇

3-7123941

場五天今

行發司公代百

喜惹瘋豐娛劇笑狂當樂

零元

演人原蛋Q一 出馬班一零 I

(宜不童兒)

3-891187

銀操眞鏡現眞幕上事頭身人

将淚 有笑 感真 美中 淚中 人實

誤看不可不潮如評好

盡不之數事怪壇影 盡論齊一怪精靈古

靚

磡紅 際國

天兩後最

場午今紅 | 献後兩 夜晚勘 | 映天院

頓盛華·台舞利

陣出馬人班原疍零 Q.I

不見意愛奇意映軟天今

。啱要渺情話。吓包埋

我你嘻嘻嘻 知知!! 春尋人女拿

早請場五讚大評影 姆阿德堡姬非洲縣地

片本過錯能不就你·過愛你要只 行士俠: 場夜午珠明

盤映獻今

寫大 身個題魚 實 胆 法少材蛋

靚

仔妹

感真充材片倫 !切滿。題理

·女·妹

夜加民 場午樂

H 704646

男猛 樂民·門金·泰國聲麗·

滿爆日連

拍特小師術代念爲當可不猛

同不舍零·龍肥汀過

場五天今瀉滿日連

Gold Puzzue

K 678091

戰奪殺國架大美黃 ! 實手際! 郝人金

最佳外国電影

滿爆日連 元曾 楊 梁 洪 冬 志主 本 定 章 二 章

播特小師術代念爲當可不猛 製別能李宗武—紀當可不猛 同不舍零。龍肥江過

陽太黑塲夜午今頓盛華

拳鶴談手刁形蛇景

冠金

出人原零]。

陣馬班查Q

Q

手殺大十岁

獻五今 映場天 震場五今 晨桌折 波卡藍 喜愛奇奇 劇情趣妙 傑 基 崩 捉天 妖師 蛋零又

資值 4 力**带朗莎**:艷 座定卽請

H632859 場五天今 演人原蛋 Q 出員班一零

巨喜瘋豐娛

巨戰事動鱗發榮公國 | 每火水 | 决空海 | 片門資地方行譽司際 | 嵌熱深 | 酸大陸

k657116 k618167

週二第憑滿大 頭儘情歐流賣越! 呢最柯風關過性! 低種美: 風洲 單大打流: 十愛 Bon Appeti

*₩*773496 週二第憑滿大

羅分玉奇出數奇 成秒女男齊功異 1力招 Bon_ Appeti_,

窮無樂其。用受眼養 屬紫樂快學都新場拿



麼共堂一英精劇喜作動港全 盡到嘆:場早今都富

尼元 梁帝曾 三 洪 提 演主 家八志 萬金 小 仁 衛 偉 演 寶

慶共堂一英精劇喜作動港全 特性福搜浴世地油盡嘆龍場今 務愛星秘室界 蔴 到華 早

發滿爆線全

本元 曾 · 楊 梁 洪 志 演 群 仁 寶 座定即請

帮 場午三四場於每**夜** 【夜【點【早日華 浪上浪雪 春季早今英

東京拆炸彈 疏散萬五山

YAT

沙舉行 部耶路撒冷部分阿承認以色列揚言擬

関三軍 有歷史性屋宇的 在官式巡行現

車取消二百餘班次

紛紛抵馬德里台港報業代表

巨無愛文出公環行司際瑪斯片散情藝品司球。發公國藝

座定早請場五天今

打點星打脫點星脫

滾點場片撈點場片

早請場五天今

片巨爭戰彩七烈激最

讀四今座好 墨阿銷 九七五兩 時放 點點點 間映 八半四半 間映 **素姨魂 產姐娜瑪**爾 ^演絲費蓮^姝

·華南

事發後街

坊羣起追捕

警民

擒疑兇

YAT

手插兄父

七個月免息連供 4%

餘款可分8年

是可能到是可能

粤海企業有限公司

GUANGDONG ENTERPRISES LIMITED

謹啓

掠搜女男四十綁綑

爲適應業務發展的需

鄭平工統統部系址

香港德輔道中287-291號

電話:5-442368 (總機

及達人厦二十字樓

证供62103 G D E L

元多萬一物財去刦

本公司輕工紡織部和土產部

定於五月十日分别遷往新址營業

洽談業務,請往新址

5-469539

5-469723

证供62103G D E L

住营/阻衡/惠导捷

省期三成,一三年分期付款

香港筲箕灣南安街23號

高級住宅

383-403呎 \$228,000起 碧麗大廈 香港仔漁歌街5號 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁) 白田購物中心 330-477呎 \$214,500起 地王旺舖

永華大厦

九龍彌敦道582-592號 117-602呎 \$357,000起 信和中心 香港筲箕灣南安街23號 136-525呎 \$250,000起 永華大厦 碧麗大厦 171-517呎 \$264,000起 香港仔漁歌街5號 白田購物中心 84-350呎 \$171,000起 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔壁 皇后商業大厦 147-376呎 \$199,000起 香港上環樂古道31-37號

海景寫字樓

信和財務大厦 576-1770呎 \$950,000起 香港告士打道166-168號 香港上環樂古道31-37號 皇后商業大厦 396-711呎 \$403,000起

信和財務提供簡易分期



尖沙咀中心十一樓至十二樓 電話:3-7218388(30線)

香港九龍尖沙咀梳士巴利道

387-413呎 \$295,000起

位於尖沙咀香格里拉酒店隔鄰,新世界中心對面

正義置業有限公司

電话: 5-452522 地金電話: 0-845911(假日照常

香港德辅道中81號章把大厦1201-1室

大厦

安麗

平通新界

一成即可入伙

柚木地板 高級鉛窗

髹乳膠漆 顏色潔具

交通方便 管理完善

用語語類距售

永安百貨公司快將營業

• 專人負責管理

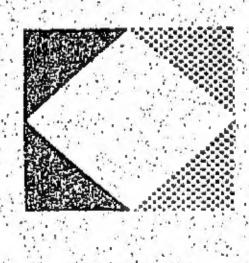
• 鄰近帝后酒店。 帝苑酒店。

• 玻璃蒜粉 , 起善虚美 ●中央冷氣系統 富豪酒店。假日海景酒店等。 • 非部扶手電梯。 • 介於喜來登酒店停車場與政府 • 七部高速升降機 多層停車場之間,泊車便利

歡迎超級市場,酒樓/夜總會,咖啡室,小食店 珠寶精品店,航空公司,旅行社,銀行, 時裝店及倶樂部等垂洽



尖沙咀中心十一樓至十二樓 租務部:尖沙咀中心十一樓東翼1112室 電話:3-7218388 (30線) 假日照常



各心同勞汪林 祗 界 會 業 錦 明 熊 本 以 友 賢 先 嫦 冬 妮 銀 招好蓬進小小小行

多珍品前降情

不週謹佈飲忱諸希鑒諒統此

九 心分行於 H

純因商

私家里

可領

證過境

評

® 註册商標

須申請

用料則更精益求精滿足 貴客口因此特將各樓加强服務以迓祝賀今由新界出市區非常之利

務以近

八有責

大家合

是是公司昨晚宣布,該兩司公董事會通 (港訊)新灣基證券有限公司及新灣基 因海外金融機構加入為股東

地鐵支錢通車,使本港交通進入一個解决交通長遠辨法

今日暫停證券交易

四樓貴賓廳

一時止各樓

設市

快餐甲乙兩

種叫

足腳位

用中午

沙田雅苑地方好

F

年底

配合荃

通車

務服强加車通鐵地灣荃賀祝

三樓雅座

大名菜最佳選料最高享受壽筵喜酌豐儉

百

. 湯鷄例

喱鳳時2.
炒肝菜燒

鷄子蝦拼

白燒四3. 飯鹵位香

1,480

球盆

武樓夜總會

真停

經濟實

停車場

設在隔鄰美麗都

厦後座由碧仙桃道1

定座電話

六六六

壹樓4小時服務

海早上等

市

貴客晚飯

宵

\$1990

\$1690

\$ 3690 \$3790

七天酬賓團 (韓國雄) 选星期三出發:

檀城、太平、怡保及新加坡 等地名勝風光。

\$2590 • 7天星加坡印尼 (達星期—出發) \$3090 • 12天星馬泰豪華遊 (達曼期日出金) \$3690

七天酬賓團

饠魚潭、水上市場、玫瑰花園

山觀日出,住宿一流酒店,節

日豐富,超值享受。

6天泰國芭堤雅(海星期五出發)

(连星期一出發

9天環島豪華国(進星朔六出發)

8天曼谷清邁

四天豪華遊 (建星期五世級

七天酬賓團

\$1790 \$1690 \$2190

(漢城) 七天酬賓團

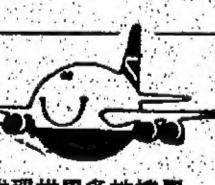
\$2190 \$1890

Æ + 今北四天三晚自由園(ラ ・希爾頓或來來香格里拉

服務日期及航機任擇,歡迎垂詢

獲派彩金

申領彩金登記之勝出彩票持有



詳情請詢: 亡海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081(四線)

大阪·漢城·曼谷·馬尼拉等地酒店十機栗

雅苑野味海鮮酒家

十膳晚飯多 食譜

超值特價: 原桌鮑翅海鮮席 原盅雲腿燉鮑翅

(四位用) 90.__ 120.__ 游水海鮮餐 燒頂鴿皇餐

沙田大園道口(日夜専人泊車) 電話:0---625050 0---616014 SRH

香港市場研究社 戶外訪問員 全職或報職

数迎你加入我們公司作為 民意訪問員。 你無須有工作經驗,我們 提供訓練課程,但有經驗 者等別數迎 有意者所於辦公時間內電 3.450265辛小姐治。九龍 高塘榮業街 6號海濱工業 大阪13樓(12字) E座 (高州碼頭側)

像俬噴腊 美好 FOR A
CLEANER I
SHIPE
LEMON Beholi 大屏壁 防火板等面。 器具以及人造皮等。 器具以及人造皮等。 TENER MITH From Drackett

美國得極公司出品

英皇御准香港賽馬會 彩 登 記

八二年五月九日舉行之場外孖Q及四重 路馬會辦事處辦理中彩登記。 彩賽事之勝出彩票持有人必須於一九八 二年五月十日星期一下午五時前撥電話 七九〇四八二七致香港跑馬地體育 英皇御准香港賽馬會現公佈於一九 九末連照公佈手續

大赛首回合賽程廣

領袖

熱門

機場隧道公路首段

學徒督察視察

僱土不可

同學徒訓練組各辦事處

月 中

電話:5-738815 電話:5-738966

報讀本會以上各課程。

S1,52,53及54的課程主要教導學生如何實際使用英語,使 之更爲生動及有趣,課程强調使用英語的方法及技巧。 S5、S6及S7的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技

巧及模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。 全部課程每星期三堂(分星期一、三、五或二、四、六)。分早、午 · 晚班 · 每次上課個半小時。

由一九八二年七月三十日至八月廿七日 學費:二百七十元(包括課本及其他教材) 註册日期:現已接受報名 地址:香港灣仔軒尼詩道255號

暑期英語課程:

依時商業大厦22樓 英國文化協會校務處 上午九時至下午八時半 辦公時間:星期一至五 星期六 上午九時至下午六時半

型宣傳活動

安全知識

不幸溺斃

拯救逾六百宗十七



買賣四款富格林二十七個好地方

上海商業銀行總行及二十六間分行遍佈港九新界,為 您提供全面性的銀行服務,其中包括買賣富格林金幣。

富格林現有四種重量任君選擇,分別含足純金1安士、 设士、设安士及设安士,買賣價格依其含金量釐定,按國際 市場金價之升降而調整。 到上海商業銀行購買富格林金幣,是投資保值的最佳

方式。

總行:香港皇后大道中十二號 電話:5-213321

寶牌

租金貴執笠!

營業時間:早10點至晚8點

(周日、假期照開)

最合發展民航空運旅遊業

(洽購請用商業箋來函)

AA CO. GROUP

香港九龍 K1688郵箱

性能完美USED航機出售

收銀機

牌

日報五

年紀慶

汽車財物 失竊案件

間寫字樓

遭爆竊

Baptism Institute of Commerce and Careers

電腦學等師(本校設置IBM S34電腦系統・王安

商業學等師(本校開設一年制及二年制之會計·秘 商業學等師書·商管·銀行·經濟及商業各系)

徽聘82-83年度全職教師

應徵者需具大學或以上之學位及教學經驗。

應徵者需具大學或以上之商科學位及教學經驗。

及COMMODERE 微型電腦系統)

月薪:3200-5500元

月薪:3200-5500元

經驗。月薪2500-4000元

兒

喜結良緣

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

赛比康健量兒屆二十第

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美

證號碼 日 長 話

長簽名·

附寄參加者

姓名·

國美 徳西 形 隠

耳

爛車費思量

或棄放路邊之舊爛車欲免觸法例名

即電:5-725750, 5-725289

爲响應「淸潔香港」

夏、禮券三百元 一时华」半身相 港荷李活道一一〇號鄉 一隻、隨券二百元

禮券八百元

。各區冠、亞、

亦可報名,屆時在香港郵廳堅置可報名,屆時前往該站念加比賽 季軍,將可参加六月 則由香港政府

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

Baptism Institute is the OMLY Institute in HK that has installed

IBM S34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR

GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample

2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course

3. One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course

8. Business Computing — Computers in Business Studies

PL/I PASCAL . ALGOL . ASSEMBLER

即日開始報名

5-739760

3-951494

灣仔軒尼詩道397號東區商業大厦(貴賓酒樓對面)5一8919060

(Catering for requirements of BCS Examinations).

Certificate Course in Computer Concepts & Operation

Certificate Course in IBM \$34 Concepts & Operation

BASIC . FORTRAN . COBOL . RPG II

1. Intensive Computer Studies Full Certificate Course

Microcomputer Studies Full Certificate Course

7. Certificate Course in WANG Word Processing

Programming Languages in Computer Science

校址:旺角窩打老道染布房街明成閣(近火車橋)

旺角彌敦道719號級都商業大厦

簡章備索

分牧處:冯仔天樂里2號金豐商業大厦

computer practices to students.

六月二十日上午十時

野上午十時 野日期如下

《比賽》,當即依此寄上多賽證·俾屆時前往指定地點多加比 《寫報名表格,連同多加者本人「一吋半」半身相一般,寄香 · 九龍及新界居住之兒童· 年

Organized by SINGAPORE AIRLINES

tickets available at the deorg Andamans East International Ltd.
58 Robinson Road, 1st Floor, Hong Kong
Tel: 5 252446, 5-229634

中學部教師 (本校開設文・選・商中學課程) 應徵者需大學或專上院校畢業具教學 \$申請上列各教職之人仕請具函附履歷·近照·學歷證件副本寄九龍廣 華街15號校務處(凡在六月十五日前未獲約見者作落選論)

預科部導師(本校開設潜大,中大及倫大文・建 應徵者帶具大學學位及教學經驗,月薪:3200-5500元

MAY I 2TH AT GOOD M GALA PREVIEW

Admission tickets \$200, available at the door or from

Hilliam, Salitterm.

IN AID OF THE CENTRE FOR HANDICAPPED CHILDREN

The Restaurant Reservation Desk, G/F. Hotel Furania Fair open to the public May 13th - 15th from 11:00 a.m.

國醫學院譚寶鈞德配

金捐給救董助學運動

沿禮哀榮

郭田

月五年二八九一曆公年一十七國民華中

港兒童繪畫比 香港電台合辦

給出母親慈愛形像發揮智能

李軍・北忠芬 季軍:即風詩,

建築材料 買賣租賃 ·電器燈飾 瓷磚潔具 家私裝修·居室設計 每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元 加即紅色每段四十七元半

七 寸 位(二格高)每段六 十 元

加印紅色每段九十五元

東風一路(流花公園南正門前)鄰近東方實館交易合火車總站 **置则门市**塘

致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號

分層租售

致樂企業有限公司

香港萬宜大廈901室

高級寫字權

窩打老道19號貼近彌敦道致 **富商業大厦新落成交通最便** 合各行專業事務所。地下可 連一樓合餐廳及各行各業。 請電:③210523或③362079洽

地鐵站旺舖



特平出租 每呎四元

六基有限公司 城配有限公司 5-252497 5____226009 商場辦事處: 0-834379

元朗擊壤路234地段

及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

—— 洽租處 城配有限公司 六基有限公司 5---252497 5---226009 0-834379 新界辦事處

尖沙咀遊客區 以櫃枱方式營業

設備齊全華麗

尚餘小量單位,請勿失良機 有意請電: 3____7216236 陳小姐洽

地址: 麗晶酒店地下商場R009-011號

灣樓出租 九龍福

九龍俊福樓 山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎

華楚集團 5-258251 ▶ 准昌企業有限公司 5-410683

中區寫字樓

國際大廈1219呎……租18元售395萬 海外信託分行大厦300至900呎 租 9 元售120萬 **** ***

麥浦地下廠舖

地下另車位約6500呎……售580萬 大堂公司 5-445171 (經紀免)

答箕灣南安街 國興樓二樓全層出租 面積4,300呎

光猛單邊獨立樓梯。 近巴士總站。 適合寫字樓、餐室、番場 電子遊戲中心、幼稚園、輕工業

或加工塲等各行業 洽租電話 H633129 → 630391

高級寫字樓出租

大生商業大厦

中央冷氣系統

面積471呎-1480呎

新裝修,発收管理費

快速電梯七部

工商大厦

位,交吉。(可作寫字樓,貨倉,高級工 厥用途)。有意者請電 5——578147 董洽

> 深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

中區銀行大厦

寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎

詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商

電話5——244133搭內棧259號

豊萬宜大慶盟

寫字樓旺舖實用面積計

請電 5-239859

寫字樓平租

香港房屋管理有限公司電話5-225546

九龍長沙灣道白楊街口長 豐大厦 520 呎至2500呎出 租每呎6一7元近太子地鐵 站交通方便光線充足 有意請電5-255944洽

严角奶路臣街旺舖

合肉食公司

大單邊相連七間招租

總面積5000餘呎

業主出租分間或孖舖均可每間數千元起

屯門

高級工廠大厦招租

三個單位每單位貳萬呎

傳呼機3-911641呼181號機

街市行業超級市場

住 宅 出售

太古城綠楊閣H座高層 售 27萬 炮台街四喜樓高層四面單邊海景350 清水劑相思清養華花園別墅連車位 錦牆花園850—1050呎L段 南了岛北角村花園復式别墅近沙灣

荷李活道480呎 石崗公園洋核700呎 碧莎企業

售 25萬 3-699395

售107萬

售110萬

图 80萬

售 35萬

售 32萬走

旺舖寫字樓租售 適合各行業生績

2. 花園街近歷聲戲院旺舖1100呎另 3. 尖沙咀餐應夜市清吧舖位1600呎 4. 尖沙咀永安廣場寫字樓1600呎——

-九龍梭亞道600——900呎相連旺舖

5.永樂街永富商業高層1100呎全裝修(廉售) 實用面積大 大生銀行洽租電話。5445011 碧莎企業 3—699396

特廉租

2. 葵涌醉酒灣榮來工厦六千餘呎合漂染又染 業大小機構經營。 汚等行業平價租售 講電3-7220799洽

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租 順寧道273 A-277號相連舖位

詳電③699431杜洽

由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。 深水埗地皇齊旺舖售

1. 廟街 284 號自由閣樓面積捌百餘呎租金特 租亦可,青山道 232 號,旺市中心,門前巴 士站,小巴必經,行人來往如鲫,合各行各 有意請電③699431杜洽

> 德忌笠街17—19號 德和大厦寫字樓租售 300呎,全新裝修,茶色落地鋁窗, 天花,鐵閘,近皇后戲院地鐵站 接洽:碧莎企業有限公司 3-699396

有意請電3一855183何先生洽 灣仔工廠全層 式千餘尺平租

灣仔大佛口聚賢里二號五樓 接洽電話五一四一零七一玖吳洽

全海景一連三座麥華別墅平售 碧莎企業有限公司 K-699395

九龍塘式花園別墅 沙田大埔道,市中心,安定臺 複式洋樓4400呎另天台2200呎 **多獨立石牛圍牆,圍內可泊車多部**

合幼稚園,私人會所,別墅 §只售300餘萬,可分期,租亦可 傳呼機3-911641呼181號機

全園出售

元朗複式别墅6間連地10000呎可作多 種用途意大利圍牆樓面面積共5000餘 呎環境清靜高雅

碧莎企業有限公司3-699396

惠刊廣告請駕臨下列地址

壤:西蛩街坊福村仓 任: 班越軒文玩公司 銅 羅 無:文帝國密公司 油碳地分處:

四型荷力號 A 地下 佐敦镇49號左邊地下 何文田:但遠國時唱片公司 亞齿老街124號M 江南新柳花20—22號 動:友越资同 美宇新邨:温慧街坊副和會內。吉利亞17號A平台

殿:正原公司 門:張光霉局 堆:永誠地產代理公司 明:元朗區社團聯頭台

苯避余祭得3號2觀 屯門海岛有路山I號地下 大地贸易近151號地下 元朝何到四年21-22號

即路乍街14號

期尼诗酒244-245 號二個

裁稿時間:每日下午五時正

{42層高成基商業中心{ 中央冷氣·高級寫字樓出售

香港干諾道西144-151號。地點繁盛。交通便利 冷購處:明方財務有限公司 電話:5-240601

三角碼頭寫字樓租

多德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘 尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 《接洽電話:0-267221 5-491923-4

中區寫字樓廉租 (先施公司對面)

(1) 德輔道中166/168號定昌大厦 245呎 305呎 (2) 德輔道中162號通用商業大厦 550呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三楼電5—459222或5—439937

九龍塘唯一商業舖位租 席打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立,毗鄰· 《高尚住宅·合快餐·士多·餅店或各行業經營。 油麻地上海街旺舖售 196號地下交吉舖位,租亦可,面積750呎,近佐敦道 地III人稠·合各行各業經營 合意請電③699431社合

青山道醫局西街1033號地下 面積7500尺 交通方便適合各行業 接洽電H268850 871157謝小姐



| 一九八一年十二月十 | 十一日資產負債表 | | 一九八一年十二 | .月卅一日止全年 | 度損益賬 |
|---|--|--|---|--|--|
| 1981 港元 港元 港元 | 198 附註 港元 | 1 1980 港元 | | <u>1981</u> 附註 港元 | <u>1980</u> 港元 |
| 法定股本:二十億股・货股一元 二 <u>\$ 2,000,000,000</u> <u>\$ 500,000,000</u> | | 564,236 \$ 153,481,552 | 本年度溢利 上年度盈餘沒存 可供公司及利 | 五 \$39,595, 12,652; | 9,991,264 |
| 策收股本:二億四千伍百一十三萬二千 三百五十股, 符股一元繳足 二 \$ 245,132,350 \$ 140,000,000 積金 三 114,833,150 37,500,000 | 各項放款及其他帳項 | 336,085,430 289,353 772,721,191 | 可供分配盈利 各項分配如下: | 52,248, | 256 28,152,560 |
| 分配盈餘 14,863,330 12,652,560 374,828,830 190,152,560 項存款及其他帳項 四 2,067,189,136 907,643,538 | 投資 | 1,262,288,173 984,908 28,894,346 19,952 35,642,229 | 一般入普通公積金 分派股息: 中期股息:每股五仙 | 三丙 7,800. | 000 5,000,000 |
| 屬公司存款 579,226,759 222,728,650 [派末期股总 18,384,926 6,300,000 | 客戶承兌匯票及代開信用証等保証 593,2 | 296,628 400,971,775 | (一九八〇年·三仙) 擬派末期股息·每股七仙半 (一九八〇年·四仙半) | 11,200, — 18,384, | |
| 承董事會命 對 燦 松 總改 林 思 進 董事兼總經理 | <u>\$ 3,632,9</u> | 926,279 \$ 1,727,796,523 | 未分配盈餘撥入下年度計算 | 37,384, \$14,863 | 926 15,500,000 |
| 陳 閉 宗 董事录 總經理 | | | 附註乃屬帳項之一部份 | | |
| 附註乃屬領項之一部份 | | | | | |
| 一九八一年十二月 <u>卅</u> | - 日綜合資產負債表 | | 一九八一年十二 | 月卅一日止全年周 | |
| <u>1981</u> 港元 港元 港元 | 1981 港元 | <u>1980</u> 港元 | | 附註 — <u>1981</u> 港元 | |
| 本 法定股本:二十億股,每股一元 二 <u>\$ 2,000,000,000</u> <u>\$ 500,000,000</u> 數 收股本:二億四千伍百一十三萬二千 | 등을 보냈고 있다. [11] 마스트 프로그램 (11) H. L. H. L. H. L. H. | 94,810 \$ 153,578,672 571,202 336,085,430 | 本年度溢利 少數股東權益 本年度股東應佔溢利 | 五 \$42,932 (196 42,735 | .941) (102,213 .523 18,870,364 |
| 日本版本・一個四十四日 三百五十股・毎股一元徽足 三 117,833,150 38,300,000 分配盈餘 - 16,190,954 13,040,357 | 各項放款及其他根項 | 77,512 826,574,845 | 上年度盈餘滾存 股東應佔溢利沒存 | - 13,040 55,775 | |
| 379,156,454 191,340,357 數股東權益 2,648,063— 1,311,122 項存款及其他帳項 四 2,677,114,924 1,167,017,724 | 一投資 | 12,080,532 075,939 196,628 196,628 12,080,532 37,649,724 196,628 | 各項分配如下: 搬入首選公積金 分派股息: | 三丙 10,000 | 5,500,000 |
| 派末期股息 客承兌保証 18,384,926 6,300,000 593,296,628 400,971,775 \$ 3,670,600,995 \$ 1,766,940,978 | \$ 3,670,6 | | 中期股息・每股伍仙 (一九八〇年・三仙) 接派末期股息・每股七仙半 | 11,200 | |
| 承董事會命 劉 燦 松 總权 | | | (一九八〇年·四仙半) 未分配盈餘撥入下年度計算 | 18,384 39,584 \$16,19 | 1,926 16,000,000 |
| 林 思 進 董事象總經理 陳 開 宗 董事象總經理 附註乃屬帳項之一部份 | | | 附註乃屬根項之一部份 | | |
| 長項附註 | | | | | |
| -)會計政策 (甲)綜合原則 | (乙)資本公積金 <u>1981</u> 港元 港元 | <u>本銀行</u> 1981 1980 | (乙)聯營公司 <u>1</u> | <u>本 集 團</u> 981 1980 元 港元 | <u>本級</u> 行 1981 1980 港元 港元 |
| 綜合帳乃包括本銀行及所有附屬公司截至一九八一年十二月卅一日之帳項。 (乙)聯營公司 聯營公司乃指本集團擁有其股權不少於百分之二十,又不超過百分之五十者,並對其 經營有顯著之影響力之公司。帳項上聯營公司投資以原值列出,各聯營公司之業績。 | 港元 港元 一月一日結存 \$ 5,000,000 \$ 5,000,000 紅股 \$ (5,000,000) \$ — | 港元 港元 \$ 5,000,000 \$ 5,000,000 \$ (5,000,000) \$ | 無牌價証券・原値 \$ 9, | 628, 524 \$ 9, 628, 524 \$ | 9, 628, 524 \$ 9, 628, 524 \$29, 043, 000 \$ |
| 除股息收入外,並未包括集 回 營利之內。 (丙)外幣: 除長期投資外,外幣結存之資產及負債均依結算日之雁率,伸算爲港幣。本年度內之 | 十二月卅一日結存 \$ - \$ 5,000,000 (丙) 普通公積金 | \$ 5,000,000 | 欠款 <u>\$ 1.</u> <u>\$ 40.</u> | 713, 380 \$ 465, 818 \$ 384, 904 \$ 10, 094, 342 \$ | \$ 1,713,380 \$ 465,818 \$ 40,384,904 \$ 10,094,342 |
| 外幣交易均按交易日之滙率折算。所有運兌損益均已包括在本年度之損益银內。 (丁)固定資產與折舊 固定資產是以原值或估值,被除按其預計可使用年期計算之折舊額列出。主要折舊準 | 一月一日結存 \$25,800,000 \$20,300,000 紅股 \$(1,500,000) \$ — 增加法定股本之費用\$(7,019,470) \$ — | \$ (1,500,000) \$ — \$ (7,019,470) \$ — | 聯營公司 | 日止本銀行持有下列聯營公司 <u>註册</u> & Finance Company Ltd. 否 | 班地縣 持普通股份百分率 |
| 則如下: (1)年期尚有超過五十年之租約土地均不列爲折舊資產。 (2)年期尚有五十年或以下之租約土地均按餘下年期予以折舊。 | 中本年度為利發提 \$10,000,000 \$ 5,500,000 十二月卅一日結存 \$27,280,530 \$25,800,000 合計 \$117,833,150 \$ 38,300,000 | \$ 24, 280, 530 \$25,000,000 | 太平洋金融有限公司 | 2 | 加坡 30% |
| (3)房產是以直錢折舊法按其預計可使用期攤銷。 (4)其他固定資產均按餘額遞減折舊法依其預計可使用期將原值攤銷。 (戊)呆帳 凡經本行董事列爲呆帳者,均已撥存準備金並已分別從客戶放款及應收票據帳項內扣 | (四)各項存款及其他帳項 此帳項內包括香港溢利稅準備,內部公積金及一附屬公 | 司(嘉華保險有限公司)之保險金。 | (丙)其他 | <u>本 集 图</u> 981 表元 港元 | 本 銀 行 1981 1980 港元 港元 |
| 除。 二)股本 已發及實收股本 <u>1981</u> <u>1980</u> 港元 | (五)本年度溢利 本年度所得之溢利已減除撥入內部公積金及下列各項: | | 香港有牌價証券(原 値或市値之較低價) <u>\$</u> | <u>\$ 1,986,190</u> <u>\$</u> | s — s — |
| 港元 港元 二億四千伍百一十三萬二千三百五十股・每股 港幣一元正。(一九八〇年——一億四千萬股) \$ 245,132,350 \$ 140,000,000 | <u>本集</u> 图 1981 1980 港元 港元 | <u>本 銀 行</u> 1981 1980 港元 港元 | (七)固定资產 | <u>本集團</u> 981 <u>1880</u> 表元 港元 | <u>本級行</u> 1981 1980 港元 港元 |
| 本銀行董事於一九八一年四月三日宣佈配售面值一元之新股,每股 營價六毫,按每 持二股 配售一股之比例配售新股七千萬股予一九八一年四月三十日之註册股東,該等新股已於一 | (甲)核數費 <u>\$ 310,000</u> <u>\$ 245,000</u> (乙)董事酬金 | \$ 250,000 \$ 200,000 \$ 265,000 \$ 265,000 | 營業用房地產—— 原值或估值減累積 | | |
| 九八一年五月二十九日以現金徽足發行。 於一九八一年五月十二日,本銀行將股本溢價帳及公積金帳內之一千四百萬元撥充股本, 按每十股送一股之比例,發行面值一元之徽足股本一千四百萬股。 | 董事 抱金 管理酬金 | \$ 2,304,108 \$ 2,160,900 \$ 2,569,108 \$ 2,425,900 | 像 | | \$107,352,398 \$22,068,200 |
| 於一九八一年八月五日本銀行將法定股本增至二十億股,即增加十五億股,每股面值一元,該等新股與現有股本享有同等權利。 於一九八一年十一月二日,本銀行以每股營價二元四毫發行繳足普通新股二千一百一十三 萬二千三百五十股,用以購置銀行物業。 | (丙)香港溢利稅係根據本年度估計應課稅溢利百分之十 之十七) (六)投資 | 一大照五。計算。(一九八○年馬百份 本 銀 行 | | | \$ 17,767,554 \$ 13,574,02 \$ 125,119,952 \$ 35,642,22 |
| 三)公積金 <u>本集團</u> <u>本銀行</u> | (甲)附屬公司 無牌價証券·原值 | 1981 港元 港元 港元 \$18,800,004 \$ 8,800,002 | (八)資本承擔 | <u>本 集 園</u> 1981 表元 港元 | <u>本 銀 行</u> 1981 <u>1980</u> 港元 港元 |
| 1981 1980 1981 1980 港元 港元 港元 港元 (甲)股本溢價帳 \$ 7,500,000 \$ 7,500,000 \$ 7,500,000 | 增添 | \$ 3,800,000 \$22,600,004 \$18,800,004 | 已簽訂合約而未撥出 準備金 <u>\$ 3</u> | 009, 244 \$ - 5 | \$ 3,009,244 \$ — |
| 紅股 \$ (7,500,000) \$ — \$ (7,500,000) \$ — 以溢價發行之 | 截至一九八一年十二月卅一日止本銀行持有下列附屬公 附屬公司 | 註册地點 持普通股份百份率 | (九)未付承擔 除資產負債表內已列入之代客 | | |
| 股本扣除有關費用 \$90,552,620 \$ — \$90,552,620 \$ — 十二月卅一日結存 \$90,552,620 \$ 7,500,000 \$90,552,620 \$ 7,500,000 | 嘉華國際財務有限公司(註册接受存款公司) Security Nominees Limited 嘉華銀行(代理)有限公司 | 香港 100% 香港 100% 香港 100% | 依照本核數師意見,較於上列之帳 | | 方面之條例編製・足以顯示 |
| | 嘉華保險有限公司 | 香港 76% | 銀行及其集團在一九八一年十二月 利。 香港一九八二年三月廿九日 | | ,及共敬主該日上全年使之 兵 成會計師專務所 香港執業會計師 |
| <u>黄</u> 事 | | | | | |
| 主席: 林思 劉燦松(總裁) 林思進(朝 | 行董事) 劉燦賢(執行董事) | | | 附屬公司 際財務有限 | 公司 |
| 陳樹貴(執行董事) 陳開宗(彰 林樹基醫生 翁家灼 | 呂榮光 | | SECURIT | Y NOMINEES LI | MITED |
| 何瑤煌 卓徳敦博 | 士 李業廣 | | | TO A TOTAL AND REPORT OF REAL PROPERTY. | |

停泊九龍城東寶庭道

私家車發現兩屍體

疑是男女自殺殉情

女倒路於一輛紅色私家車内・大隊登起道九龍仔公園附近・於昨晚深夜十



一百萬元,孫方及軍火專家抵塲協助調查,計被掠去鑽石,珠寶及金佈等一批,估計事後警探在現場調查,並協助金行點查被刦 工傷意外

非英聯邦獸醫協會

舉行首屆成立禮

建造業 去 年 數字 微降

全年共 萬七千 百宗

港談)建造業去年發生。 上於意外率方面,去年爲每千名建築工人有二百〇十二 上於意外。

二、我們決為建造業工人爭取更安全的工作環境而繼續努力。」一、如此,該會會員亦瞭解在建築地設仍有若干安全問題需密切注視力合作至馬重要。人。</li 人提供安全工作環境・僱主、工人及工廠督祭刊

間地鐵站辦事處 銀行沿站開設

SAMOK CONSTRUCTION CO. 之情字

並非解决交通善法

私家車大幅度加價

恒生

YAT

欖 勿 卵拍 賣行 拍賣 ADVERTISING & DECORATION CO. 電話五

八有 責

人家合作

五年二八九一曆公年一

体班警員驅車追踪惜被逃脫 查。(本報記者攝)

·初步相信可能與服毒殉済有關,但原因爲何,有關方面仍在調查中。〈女死者名惠英·廿餘歲,是男死者屡好之女友,今竟變變在軍內死去大前天晚上死者曾在女友家中留宿。 昨日「母親節」,早上死者會與母親同往飲早茶,其後外出,樣稱在

香港概勿兄弟拍賣行啓

ARMSTRONG

旺角永康酒樓被封

持力

掠走兩萬元

欖勿與拍賣行拍賣 Hong Kong SWISS WATCH CENTRE 之鐘,錶

在香港軍打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍加在香港軍打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍加在香港軍打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍加在香港軍打街里打行土庫本拍賣行內將存在九龍加在香港軍打街里打行土庫、錄、架)各物照法院所封之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特此聲明之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自避特別之。 各物廣告 7 (舖位門牌六號及芬道(譯音)門牌十 F 2

店用具 界拍賣行啓 BEAUTY 公英發用君

說拍賣行拍賣彩色電視住宅像

及傢俬各物廣告

孝男 光卓

梁馬伍秀麗佩 之 受限 配

運輸署署長

俬各物廣告

DATE & TIME DATE & TIME (露音)門牌四十URE OF GOODS 1定期內將該貸

巨宜佈一九八 一至八二年 **度自由額出口授權寄方客**

先夫王公謙仁府君 之喪於昨

誼親臨執紼)日在世界殘儀舘出殯辱承 惠賜厚賻

屏

雕花

胆

演場通過活動

佛學證 古得及其它工藝品 壺

四藏掛酒實五

香港政府

執行 秘書 何國柱護啓元朗區體育會 何國柱護啓

廣

畫

東

洋洋

器三二零三三四 橙勿兄弟拍賣行啓

香港

仔

交通管理計

署

香港仔

一九八二年五

上午十時起實施下開交

欖勿^與拍賽行拍賽

》 唐 等 告

一九八二年五月十日即星期一日上十一時正在在東春港最高法院命UNDER H.C. ACTION 動桿機,鑽機各物

標 承 TENDER FOR SALE

連YAMAHA DOBBY 76拾 2)瑞士SCHARER全自動舒子機6枱 3)中國56吋自動換梭織布機48枱 4) 傢俬雜物及寫字樓用品一大批 照現况作一單或分號招標承投。 1982年5月13日上午十時至下午五時卅分 1982年5月14日上午十時至下午五時卅分 截標日期:1982年五月18日正午前

投標表格請向下述接管人索取

58至70號大生工業大厦四字樓

創與紡織有限公司內之: ---

1)日本IWAMA 56时自勤換複擬布機

,於東勝道與成都道之洛陽街 型巴士一律禁止駛入下開道路,經當局書面許可者例外: 型巴士一律禁止駛入下開道路,經當局書面許可者例外: 以於香港仔大道湖南街對面之未命名道路入香港仔大道只准左轉。 以於東勝道與成都道之洛陽街只准向前直駛。 以於東勝道與成都道之洛陽街只准向前直駛。

衛健明測計師行動

、型巴士一律禁止於每日上午七時至午夜十二時在下開道路上落乘

八型巴士及經當局費面許可者外,其他機動車輛一律禁止使入位於在押巴甸水塘道崇文街對面之未命名盡頭路。

八於香港仔大道與落陽街之東勝道

八於香港仔大道與東勝道之洛陽街

禁止公共小型巴士上落乘客之現行限制措施予以撤銷:香港仔大道與東勝道之洛陽街香港仔大道與洛陽街之東勝道

全體會員 全體會員 本會定本年五月廿二日(星期六)下午三時,在本會屬校荃灣湖州 会學禮堂,召開常年會員大會,並選舉第十二屆會董,除分函外,特此 会學禮堂,召開常年會員大會,並選舉第十二屆會董,除分函外,特此 有領選舉票多加投票選舉。右通告 獲准註冊成爲合法團體

館治喪 和醫院積閏享壽八十有八歲奉移香港殯 **謹擇殿曆四月十** Ti 日上午八時四十五分壽終養 在該館人禮堂解靈隨即 门(星期二)中

第十二屆選舉委員會 主任委員蕭耀先 茶灣潮州福利會有限公司 主任委員蕭耀先 荃灣潮州福利會有限公司會長林友光

SHOP TAYA

欖勿^泉拍賣行拍賣

中 Par A NATURE OF GOODS—DOMESTIC (B) AT 11.00 Par A NAH (NATURE OF GOODS—DOMESTIC (B) AT 11.00 Par A WAH (NATURE OF GOODS—DOMESTIC (B) AT 11.00 Par A WAH (NATURE OF GOODS—DOMESTIC (B) A NAH (NATURE OF GOODS—DO

-1110111四 香港機勿兄弟拍賣行啓

樓像低及各物廣告

摩者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.1530 OF 1988 PA 2010 PA 201 CHIU T/A CHIU T/A

> 一碗每承 弟拍賣行啓 之喪於昨

> > 梅娟

朱譽

先表洪公麗生府君

(九)日在香港殯儀舘出

誼親臨執練

惠賜厚賻

高誼隆情

殁存均感衷此鳴

承亡人洪提

孝男 支 其 攻 聰

泣叩

殁存均感哀此鳴

銀舜亦瑜瑜珍

未亡人王葉芳 孝男 啓光

治喪處:香港殯儀館等皇道六七九號

則區體育會有限公司通告

The state of the s

型選舉工作。 理選舉工作。 理選舉工作。 電選舉工作。 電選舉工作。 一九八一年度(有限公司第十一屆)董事任期於本會週年同 中公告週知。 一九八一年度(有限公司第十一屆)董事任期於本會週年 一百五十七日下午五時止爲會員提名第十二屆董事候選人 一時公告週知。 一一五八一年度(有限公司第十一屆)董事任期於本年五月底告 也一九八一年度(有限公司第十一屆)董事任期於本年五月底告 四(第十一屆)週年同人大會,敬希依時出席,曷勝企務。日路本會體育館地下會議應,根據本會有限公司組織條例第十爭會命,證訂於一九八二年五月廿八日(星期五)正午十二時

檢控 萬多獵撬虫

標目錯找家酒刦打 員銀收見不候久 遁忙急賊笨名兩

THE SHANGHAI LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED

更改名稱啓事

位於香港干諾道中 111 號永安中心 2403 室之 THE SHANGHAI LAND INVESTMENT COMPANY, LIMITED 董事宣佈由一九八二年 五月十一日起該公司之名稱將改爲 FIRST PACIFIC HOLDINGS LIMITED(第一太平 實業有限公司)該公司之股票在香港證 券交易所掛牌買賣。

孖士打律師行

香港遮打道十六至二十號 歷山大阪十一及十二樓 專業教授日本語言

浸信商科專業學校主辦

日語課程

採用親聽器材,活動教學方

法,時間短,收效快,配合

實際需要,學校供應講義。

每月設有新班,歡迎查詢

◇初級日語◇中級日語

新班五月十七日開課

分早、午、晚班

0-432143

第三屆管理委員會一秒一套官店建海景大厦了業主立案法国的面授權代表出席為荷。

民參與仍 區 精 神 有待

徵求公司董事 澳洲某公司欲徵求公司董事一名,需 具有財政能力,以便發展人造瑪瑙業

適合凡欲往澳洲居住及工作,並 欲成爲澳洲公民之人士充任。 **青函下列地址申請**: G.P.O BOX 1201K

品質及包裝設計

具

業進入

高級化紀元

自

MELBOURNE 3001 VICTORIA, AUSTRALIA.

聯合公佈

香港電燈集團有限公司(港燈公司) 香港置地有限公司(置地公司)

置地公司已知會港燈公司董事局·由於該-公司行使二千三百萬股認股權證,置地公司其 中一間附屬公司現已共購入約四億股港燈公司 股份,相當於港燈公司發行及繳足股本約百份 之三十四。

港燈公司及置地公司雙方董事已進行商討 ,港燈公司董事局並獲得保證、置地公司所持 有之港燈公司股權乃一項長期投資。置地公司 對港燈公司之管理充滿信心,因此港燈公司董 事局預期該公司之管理層及管理政策將無改變

置地公司常務董事鮑富達先生將被邀請加 入港燈公司董事局。



再者:英國註册之設計在香港自動獲得有效之保障 。今西金屬工業株式會社及其香港之總代理永勝商行有 限公司,香港英皇道四九九號北角工業大厦一樓A座 將毫不猷疑地向任何侵犯上述註册設計版權內之權益或 假冒其產品之任何人士、商號或公司採取民事程序以獲 得禁制令,賠償損失或利益賬目而不再另行通告。

通告

區東中本三丁目十三番地二十二號、已在英國依據

九四九年設計註册法例將下列設計註册在案。

英國註册設計第一零零一八一七(見圖)

啓者: 今西金屬工業株式會社, 日本大阪市東成

總代理商

香港一九八二年五月十日

文彬國際商標專利事務所

今西金屬工業株式會社及 永勝商行有限公司

香港軒尼詩道一九〇號 偉與商業大厦三樓

新鴻基證券有限公司 新鴻基銀行有限公司

新鴻基證券有限公司(「新鴻基證券」)及新鴻基銀行有限 公司(「新鴻基銀行」)董事會通告各股東,有關一海外金融機 構加入新鴻基證券及新鴻基銀行成為主要少數股東之協商已 達最後階段。

新鴻基證券及新鴻基銀行董事會將要求四間交易所在一 九入二年五月十日星期一暫停上述兩公司之股票買賣。

上述發展之詳細通告將盡快發出 該兩公司之股票亦將 盡快恢復上牌買賣

新鴻基證券有限公司 偉略秘魯有限公司

承董事會命

承董事會命

香港一九八二年五月九日

新鴻基銀行有限公司

偉略秘書有限公司

愛提 倡孝道



行程恐隨尊意

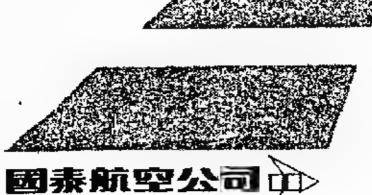


國泰航空公司主辦的「國泰假期」,以相當於 旅行團的收費,提供個別旅遊的享受,絕無一般 旅行團的束縛及麻煩.無論個人旅行、闔家度假、或與 友人出外旅遊,參加「國泰假期」,不但可自行決定出發 日期,行程更悉隨尊意,靈活方便;閣下大可各適其式,歡度 一個優悠自在的假期。

今年的「國泰假期」共有三十多個可供選擇,遍及亞洲、 澳洲、英國及歐洲各處旅遊勝地,新增加的地點包括孟買、 果阿、加德滿都及北印度等。今年的節目更爲超值豐富,同時又 保持靈活自由的特色.

1982年度「國泰假期」指南經已出版,請即向各大旅行社或國泰 免費索取、「國泰假期」,令您體會旅遊的真正樂趣. 搭乘國泰 妥善可靠

訂位及查詢請電國泰5-640123(24小時服務)或各大旅行社



電機、機械工程合約的百分之三十八。(家) 批出的工程合約價格逾五十億,佔港島綫上木工程合約的百分之七十九和 地鐵公司已批出三十一個港島綫工程合約,各項工程亦已全面展開。

荃灣通車初期每天乘客四十萬-

LOS F.

地鐵去年虧損達五億元

四年可收回成本

地鐵連鎖性電力

保證電力供應不中斷

荃灣支綫今日通車

儲值車票提早預

目的在乎減少擠擁

荃灣 支線 通車特型 鐵

地下鐵路公司主席唐信指出 連車

荃灣支綫今日局 全程十車站· 旺角站轉車者佔總乘客百份之三

米的荃漫地载支线,共有于

魔至荃灣全經,則定於今年十二月二十一日才通卓,換句話說,荃灣支綫之通軍日期九七七年批准興建荃灣支綫時,地號公司就原訂本年九月三十日才開放太子至荔景| 們分外,東起太子站,因至**在**灣總站,其內還設了一

開放在海上

大窩口!

而只需步過對面月台, 內在旺角轉車, 乘客 時車不論在太子站轉車 一及在旺角轉車, 乘客

十二點五千 綫,首批主要土木工程合約已於一九八一年底及八二年初批出。該綫 六年中啓用。

米,其中柴姆至金競將於八五年中通車

接,(三) 港島綫是由上環至柴灣,政府於一九八〇年十二月批准興 (二)油麻地至親鴻綾。在太子與旺角遺兩個轉車站與垄局至中環綫連 香港地下鐵路系統 比原定十

所連接港島中環區商業中心及西九龍之荃灣新市鎮。該綫於一九八二年五 七日提早,其中太子至娄芍一段是竣工通单的

大東系統人員使地下鐵路 有訊順利一安子子完善

通訊系統,還在整條支線內鋪設長達 60 千米的特製電纜,使乘客在乘搭地下鉄路時 倍感安全妥善。

經過三年以来的辛勞和創作。地下鉄路內終於成功地設上了一種「放射性」的 同軸電纜,使支線內任何一處都可以接收訊息,而地下鉄路人員也可以隨時互相通訊 各站控制員跟車內司機能夠經常保持聯絡,從而將地下鉄路整個鉄路網的訊息 連貫起來。

此外,還有特別設備,使皇家香港警務處的通訊系統得以擴展讓地下鉄路站內 工作的警察與地面的巡邏人員聯絡無阻。

正如地下鉄路一樣,大東系統有限公司人員願在社會建設中貢獻他們的力量。

大東系統有限公司 香港中環干諾道中三號水星大廈三樓

電話業五一二八三一三八五

地下鐵路荃灣支線 五月十日通車誌慶

別及矛盾正會 力便可提用其民

香港上海滙豐銀行敬賀



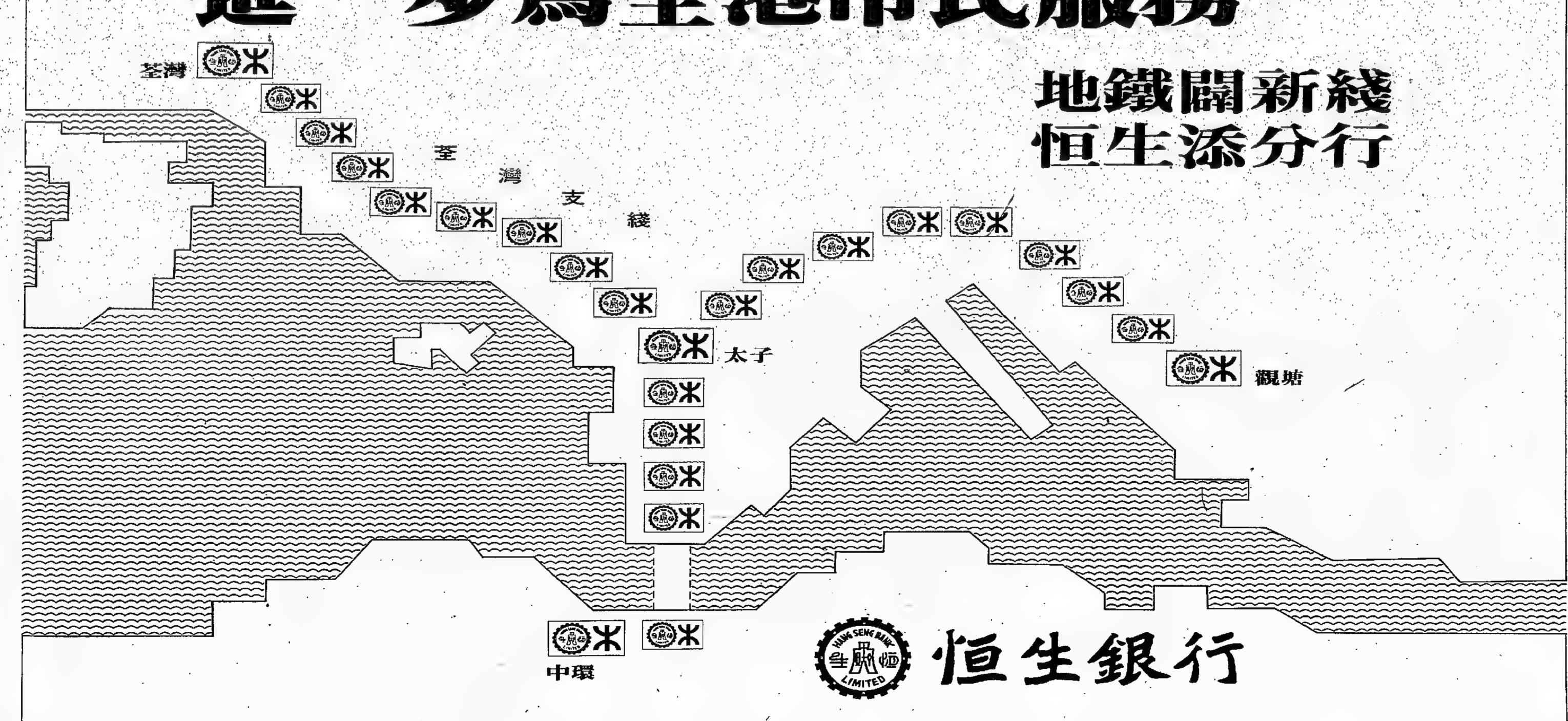
香港上海滙豐銀行

而他們當然欣切希望他們的朋友安全而準時到達目的地 Cable and Wireless 荃灣支 通 鐵

投多年半早提

功成調協部內宜得制控務財

推進行通過行 **进** 下銀退網 一步為一个港市民地區所統



地鐵員工餘閒時到健身房鍛練身體。 一學童儲值車票——票值只有二十元一種。 一學童儲值車票——票值只有二十元一種。 一學童儲值車票——票值只有二十元一種。 一學童儲值車票——票值只有二十元一種。 管價 一學童聞程車票相同。

搭車船優待證之學生,均可享用小童——學童車票。 凡十二歲以下之小童及十二歲以上至二十五歲投有

學童車票共分兩種·

擾

難更能可價代付所脹通善改以縮緊濟經此因

地下鐵路車票種類 (三)成人

八單程車

是期日——公衆假期 全日車務時間 是期日——公衆假期 全日車務時間

康樂設備增加工餘有消遣去處

地鐵全面設立聯席協商

改善勞資關係消除隔膜

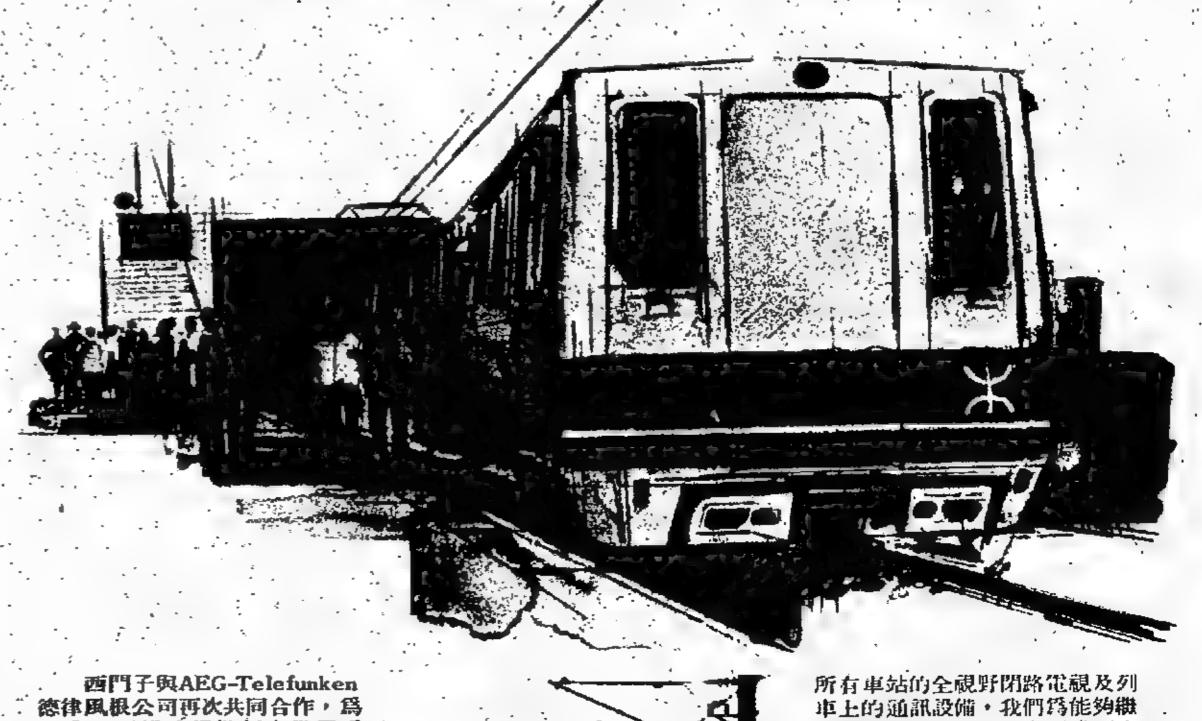
荃灣支線通事特氏

地下鐵路

各站行車時間

SIEMENS

西門子為香港地下鐵路 **荃灣支線作出貢獻**



西門子與AEG-Telefunken **德律風根公司再次共同合作,爲** 香港地下鐵路提供架空供電系 統。這種架空供電系統可以抵受 颱風吹獎·富有彈性懸垂裝置, 爲適應於荃灣支線上不同截面及 **腾造之特别設計。** 西門子專門爲香港地下鐵路

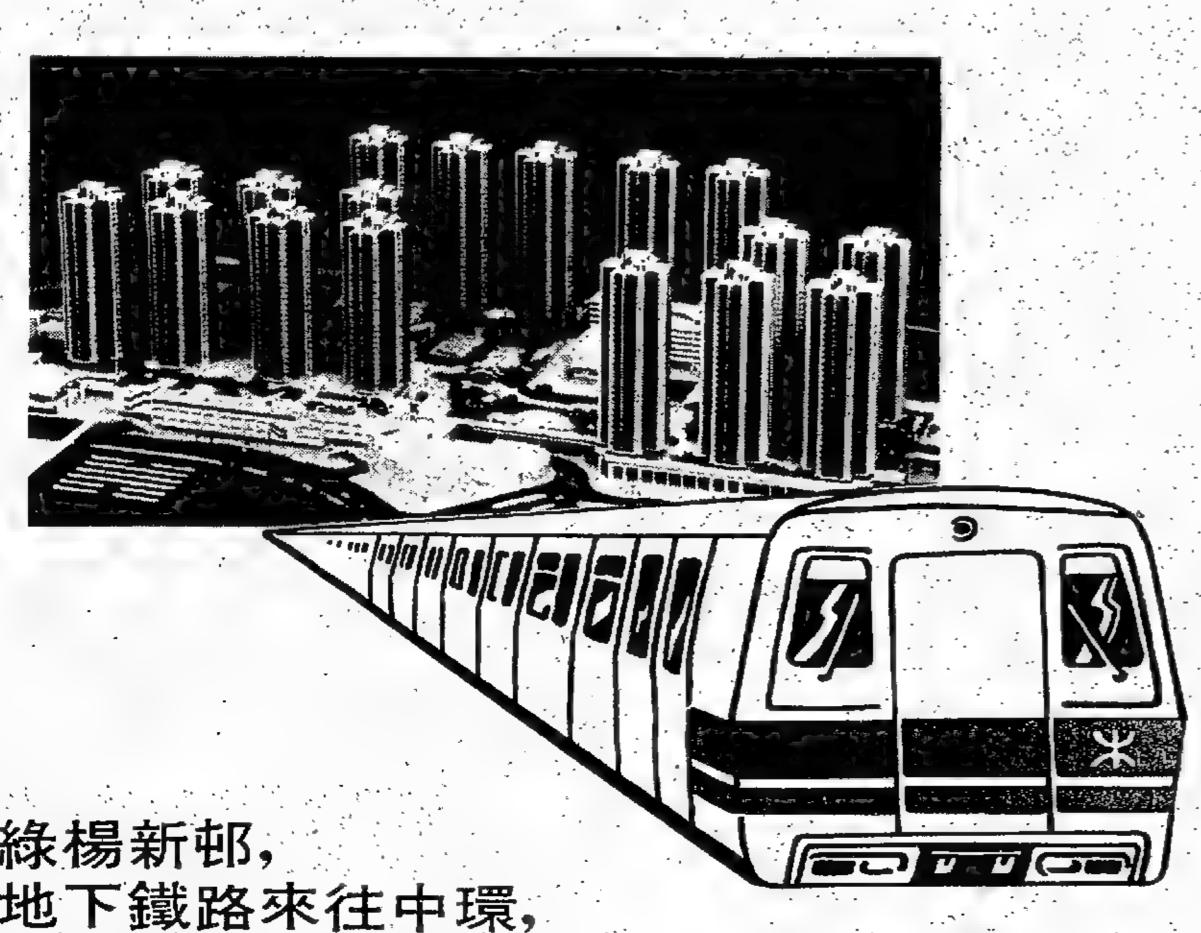
供應裝設在列車上之電桿架,保 證列車與架空供電電線之間保持 最可靠地緊密接觸。 西門子爲香港地下鐵路荃門 支線提供最精密之綜合通訊設備,

續與香港地下鐵路合作而感到自 在西門子的協助下,香港地 下鐵路爲全港市民提供更完善的

西門子部 香港中環太子大厦24樓

地下鐵路與西門子携手並進一安全、快捷又舒適

圣谱流達這



家住綠楊新邨, 乘搭地下鐵路來往中環, 二十八分鐘可以直達, 中途毋須換車。

年

旦

廣計劃

香港交通之我見

行货情金阳盖



「後備金咭」服務。

一張「後備金咭」在手,等於有大量後備現金 隨時候用,只有身份地位特别出衆的人仕, 才有資格取得「後備金咭」這項服務、

「後備金咭」一現、萬事妥當方便 ●只要到美國太平洋財務有限公司出示 「後備金咭」,毋須經過繁複的手續,即可於 廿四小時內提取款項,最高金額爲五萬元. ●美國太平洋財務有限公司,九間分行,

逼佈港九新界各區,你可在任何一間分行 提取款項,方便妥當. ● 還款期由六個月至三年...

●毋須抵押,亦毋須担保人. ●申請「後備金咭」,毋須繳交任何費用,請即 填寄下列表格,或親身到美國太平洋財務 有限公司各分行,申請「後備金咭」.

致:美國太平洋財務有限公司 中環德輔道中廣東銀行大厦5樓 本人欲收到「後備金咭」申請表乙份。

本人姓名:

美國太平洋財務「後備金咭」

電話:3-438179(裕民坊滙豐銀行對面)

Security Pacific Credit (H.K.) Ltd. (美國太平洋財務有限公司) 荃灣分行: HI 角荔枝角道33號鍾盘喬業中心1501室 電話:3-805325(即舊德禮商場) 電話: 0-434171-2.



香港區: 中頭德輔道中廣東銀行大厦 7 字704-706 室 勧話:5-210148 銅鑼灣百德新街2-20號恒隆中心大厦 1603室 電話: 5-7904331 灣仔洛克道200號東新商業中心 4字 ■話:5-756889(菲林明道交界

西壤佈輔道西18-20號金冠大厦13字 雄話: 5-486163 (即泰國盤谷銀行隔鄰) - 筲箕湖道121-131號金寶大厦二樓

(即質質潤街坊福利會右面)

電話: 5-685195

油麻地彌敦道528號康祐大厦 2字 電話: 3-841067 (廣東銀行樓上) 尖沙咀海洋大厦702~3室。 電話:3-694967-8

荃游衆安街周氏商業中心 6字樓 (沙咀道交界、大光明戲院對面)



年一月至現在,喻港價格連續下跌,百巴仙大米每噸五五美元)跌了百分元,大米每噸五五美元)跌了百分元,大米每噸五五美元)跌了百分元,大米每噸五五美元)跌了百分元,大米每噸五五美元)以泰國米榆港價格而言,

人失業是

由停滯

現出步初條蕭徵象跌普價批品商

弱顏爲更力活塲商縮萎業工港本着隨

續

到市民的生活水平 並不是短期間或 並不是短期間或以 1、也是港人要面公平正在下降之外以人爲力量能夠 一業長期不景及通

一個月

假格亦隨而降低。但降幅不若泰國米那百分之十二點四。中國大陸米及澳洲米

遏

角度看

| | 政体子款額 | HK \$50,000 | |
|-------|---------------|-------------|-----------------|
| 三個月 | 14. 875% | 兩年 | 12.75% |
| 六個月 | 14.75% | 三年 | 11% |
| 十二個月 | 14% | 四年 | 10% |
| 十八個月 | 14.75% | 五年 | 10% |
| | 滙豐 | 財務 | |
| 最低存款额 | HK \$ 500,000 | 最低存款額 | HK \$ 1,000 |
| 隔晚存款 | 所議 | 十八個月 | 12. 75% |
| 一星期 | 14.75% | 兩年 | 12. 75 <u>%</u> |
| 兩星期 | 15% | 三年 | 11% |

滙豐授信財務

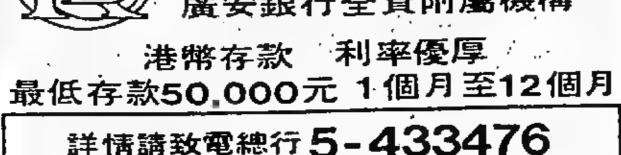
兩個月 14.875% 超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 - 査詢電話:5-7909728⋅3-32257 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

四年

五年

應較現成西服較貼身適 應較現成西服較貼身適 西服的規格,原則上理 另方面,度身縫製

廣安銀行全資附屬機構



或向下列各分行接洽 土瓜浑分行 3-642313 5-496321 西區分行 九龍坡分行 堅尼地坡分行 5-8188185 新蒲崗分行 5-538135 香港仔分行:

3-232889 3-894211 戰塘分行 筲箕湾分行 5-681141 , 英涌分行 0-247121 5-776072 網鑼灣分行 0-444108 3-805358 荃灣分行 深水埗分行 大角咀分行 3-964167 0.794183 元朗分行 3-944215 大選排道分行 旺角分行 0-971202 3-320593 油麻地分行 .3-785279 靑山道分行。 3-663371 海洋大厦分行 好時中心分行 3.683251 3-633301

詳情請致電總行5-433476

3-,825666

年五月七日) 或直接限汽車 或直接限汽車

極上・ 管 熟部

去心一二 左年同期减少一式心區老店,營業5 一些擁有數客的至一十五至三十,以 成額商就

5-76626

: 5-40849

電話:3-950131 電話:3-841191

電話: 3-330137 電話: 3-434256

電話:3-802292

2243363 2207016

電話:5-24601

草

。現表佳較



紅磡灣中心8座

星馬泰區管理處

估地少

電腦

SF-770 實惠型

最大影印度:A3

(11°×17°)

廣東銀行(託管)有限公

THE SE 750

ENLICH MENTALINA

SF-750 迷你型

最大影印度: B4

功效大。價錢又實惠

KIU

ING LUNG BANK

三個月

油鹼地分行

土瓜稀分行

深水埗分行

新蒲崗分行

観塘分行。

萎涌分行

屯門分行

萬元或以上定期存款・期限任擇・有關詳情、請

經營一切銀行業務 代理過速全球

本行全資附屬機構

香港香業財務有限公司

香港 意 堂 銀 5千 (海外)有限公司

香港香業銀行(代理)有限公司

14.875%

14.875%

5-8226200

5-403774

5-7904521

5-246061

5-420816

5-745393

5-685263

向下列任何分行垂詢

海宫中心分征

銅鑼灣分行

希爾頓分行

腿花街分行

筲箕灣分行

沙什分行

中區分行

二個月

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作、業務遍全球

九龍城分行

踱塘分行

要涌分行



逢星期一出版

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣及美金存款利率行情

美金利率 港幣利率 美金利率 期限 港幣利率 期限 14.625% 14.0000% 三個月, 廿四小時通知 /14.750% 14.375% 13. 8750% 六個月 兩星期 14.750% 13.875% 13, 7500% 一年 14. 2500% 14.750% 一個月 12.750% 14. 2500% 兩年 14.750% 14. 1250% 二個月

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 存款額HK\$500,000或以上,將根據貨幣市場利率釐定

中環和記大厦三樓 中區辦事堂 百德新街恒隆中心1803-5室 銅鑼灣辦事處 北角英皇道449-455號二樓 北角辦事庫 彌敦道625號麗斯大厦二十樓 旺角辦事庫

電話:5-213166 電話:5-766206 電話:5-626248 電話:3-854027-9

行: 皇后大道中 1 6 1 號 電話: 5-4345111 } 【中區分行: 皇后大道中22B號電話:5-260331 ★銀貨易場分行: 孖沙街12−18號二樓 電話:5-444421 西區分行:德賴道西139-141號電話:5-488118】 【灣 仔·分 行:軒尼 詩 道 333 - 335號 電話:5-739331 € 北角分行:英 童 道 4 3 1 號電話:5-616108 符美灣分行: 筲美灣東大街 1 4 1 號 電話: 5-696223 · 朱 灣 分 行:與華邨安興樓514一516號 電話:5-573131 } |油藤地分行:彌||敦||道||5||0||7|||晩||電話:3-841540|| 旺角分行:旺角道38-44號電話:3-910633 51 - 67 號電話:3-910673 【深水埗分行:長沙 消 道 5 7 號電話:3-802244 號 電話:3-270111 【获涌分行: 英興路 1 0 0 號電話: 0-294411

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率 一個星期 14.50% 三個月 14.875% 一個月 15.00% 六個月 14.75%

汽車分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低

兩個月 14.875% 一年 13.75%

現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3

香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

THE THE ENDOUGH THE THE PART AND A SECURE AND A SECURE ASSESSMENT OF THE PART AND THE PART OF THE PART AND TH

恒生3847有限公司等限期期366年 地址:香港總輔道中七十七號。電話(5)8/8/8/1 港幣存款利率行情 年 息 存款期 14.000% 七天 十四天 14.250% 一個月 14.500% 14.500% 兩個月 三個月 14.500% 14.375% 六個月 一年 13.875% 一年半 · 12.750% 兩 年 12.750% 三年 11.000% 最低存款額:港幣50,000元 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

14.625%

14.500%

14. 250%

14.125%

3 -731,2411

3-320885

3-639311

3-700119

3-260296

3-420118

0-256021

0-812804

5-495131 5-8183130 5-7906726

5-685143 5-492148

3-960236

3-820147

3-265127

0-794265

0-404191-4

堅尼地城分行: 5-8188185

銅鑼灣分行。

深水埗分行

大角咀分行。

旺角分行

5-538135

5-681141

3-805358

3-964167

. 3-944215

3-320593 3-663371

總分行均代辦理本行全資附屬機構

廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

3-232889

3-894211

0-247121

,0-444108

0-794183

大連排道分行。0-971202

好時中心分行 3-683251

延軍費



AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務

歷史悠久 信用昭著

参加篮球比赛也有A 参加篮球比赛有八路 位民、阮占池等。 位民、阮占池等。 位民、阮占池等。 位民、阮

灣荃

建興

事件中幸無人受傷再撞牆壁翻側

客貨車撞巴士

四會員獲獎爲全區增光

誉

年警訊盛會

辦萬

藰

青年球

類同

賽熱

烈競

會康體處會堂聯辦

身爲半島青年商會會員的四位幣生及兩位脊骨護惡員隨即爲三

急

贊員議區北 成 自 强方官 須調 商 准核

會 屆 業 職 居 謀 章彦侯林炳劉棠耀林官鎭市

務服與參力努續繼勵鼓禮主

地鐵今局部通車

兩名青

檔



帝珍好紅麗嘉帝皇皇 國寶景動華禾后都后 南 金 坪金南國 灣坪茂洲龍昌縣

彩評

讃

明

麥當雄 首次監察電影 梁李少霞 出品更勝 點指 世品更 人。 人。

Lonely15 兒童不宜

度 派大破矛

舉行多項館每月均 新都 新快樂

乘

請五今 早場天



大貢獻。因此,是項健康計劃除記合聯合國國際老人年之外,用意在提醒老人。他們能懂得如何令身心健康,善用自己的問暇時間,憑着他們豐富的人生經驗說:老年人住往會感到孤單和不被重視,若一旦染病,認更會認爲自己已經不能計劃是由離島理民府及半島青年商會聯合主辦,並由大澳鄉事委員會及社會福思計劃是由離島理民府及半島青年商會聯合主辦,並由大澳鄉事委員會及社會福思計劃 民官馮載祥希望關注老 計劃建 、健康計劃展開 安老 院

果心比

百宗

越洲竇風流

歐美情種裙下盡低頭一風流柯打最大呢一單一

. The state of the

今年頭四月 杜絕扒手

本年蔴雀王誕生 魚腩先生得冠軍

一女將竟屈居殿軍

上娛樂的目的。今番O 兇殺案

市局圖書館

五月份活動

百

H





當 賞 箾

錯

● 数据图段使彩企器公司 亲替發行 PELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

ORT.EXPERT

JAMAICA MARU

KOWLOON BAY

JAPAN CANELA

AEGEAN CAREER

AEGEAN CAREER

HP DONGNAM

SL VOYAGER

TUNG PING 2

伊奥運 馬士茲EVELYN MAERSK

EASTERN MERCURY L H

ADHIGUNA DHARMA 日本

OCEAN HAPPINESS

EASTERN PEARL

OCEAN HARVES

(USEI MARU

GOLDEN LAKE

GRAND FAITH

EURYDICE

KIEN HWA. 2

DJAKARTA

海上出口商SEA EXPORTER

利達馬士達LEDA MAERSK

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

液感货板FORMOSA CONTAINER台灣

KOREAN CHANCE

WORLD: LION

PRES.GRANT

EVER LUAKY

SUN GLOW

IBN RUSHD

NEPTUNE TOPAZ

太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

CHEVALIER ROZE

太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國

贸易货柜 TRADE CONTAINER 台灣

NEPTUNE CRYSTAL 日本

香港往:星加坡,曼谷,巴生港

收貨站:裝預現代貨櫃碼頭

海皇子玉 Neptune Zircon V.68S

全貨櫃航運服務(兼收散貨)

海皇黃玉 Neptune Topaz V.70S 13/5 19/5 20-20/5

海皇瑪瑙 Neptune Agate: V.17S 20/5 26/5 27-27/5

海皇黃玉 Neptune Topaz V.69N 6/5 12/5 13-13/5

海皇瑪瑙 Neptune Agate V.16N 13/5 19/5 20-20/5

海皇子玉 Neptune Zircon V.69N 20/5 26/5 27-27/5

香港中環德輔道中26號永安中區大厦12樓(11字)

廿三日開

直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港

THAL TUBTIM

KUO LIE

TAI LAL

MAGIDA.

VENUS

快樂星 HAPPY STAR.

PAKARTI EMPAT

NEPTUNE ZIRCON

ORT.GOVERNOR

EVER HANDSOME

ISLAND STAR

NEW UNITED

TEAKWOOD

更

來:

渣

丰

十三十四

十四.

十四

十四十四

十四

-5/5 -10/5 11-12/5

澳飛翼船有限公司

星期一至五 **週末及假期船栗** 四十元

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

上環新填地港澳船碼頭 電話: 444441 • 438648 九龍旺角彌敦道麗斯大慶電話: K848188

NELINE 木郵船(香港)有限公司

| 11 | 徳代理: - 4、生り | | 電話:5-295541 |
|-----------------|-------------------------------|----------------------------------|---|
| (钱) | 船名 | 開航日期 | 直 航 |
| 中港及海 | VERBENA DELICIA AL RAZIO ION | 5月11日 5月14日 5月15日 6月15日 | 地中海各埠 紅海埠: 遮打.亞卡巴, 吉布地,亞撒,荷地打, 蘇丹港,亞丁。 |
| 打 貨柜船 | KII MARU KAI MARU | 5月14日 5月20日 | 直航遮打 |
| 手 | WAKAMATSU MARU | 5月10日 | 蒙巴沙, 達巴斯撒拉姆. |
| 加拉灣 | NOSHIRO MARU | 6月10日 | 仰光, 古大港, 可倫坡。 |
| 非 | FALMOUTH BAY HAYAKAWA MARU | 5月25日 6月9日 | 飽班, 阴音敦, 伊利沙 白港。 |
| 非 | A VESSEL | 6月10日 | 西菲各埠 |
| | ELICINE AL AAA DII | 5月16日・ | 高维, 欧拉出, 盂買。 |

FUSHIMI MARU T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨櫃服務)

往: 椰加達、泗水(祗收貨櫃貨) 5月25日

5月16日 DIAKARTA

十四

CHEVALIER PAUL GRODEKOVO ISLAND STAR EVER LUCKY OCEAN HARVES EASTERN PEARL NEPTUNE CRYSTAL SIMBA

日 ·華 NOVIKOV PRIBOY **ALDEBARAN** 實寫安娜娜BUNGA ANGSANA 即・巴 金奥利 GOLD ORLI 庫拉薩俄丸CURACAO MARU CORINTO MARU

伊奖迎馬士基EVELYN MAERSK 波斯灣 DELICIA ISLAND STAR DYNAMIC ACE * 中心 ADHIGUNA DHARMA 新加坡 KOTA SINGAPURA DJAKARTA 利缴馬 土法LEDA MAERSK 新加坡巴生

MARINE CONTAINER HSING HWA **+**= 海。昌 TUNG PING 2 十三東 發 HP DONGNAM 貿易貨艦 TRADE CONTAINER 海

LAURO GOLD ORL WAKAMATSU MARU東非 查華菲士商NL: FRESCO OSAKA MARU 尼 土 AGNES VENTURE 日 法确克福快輪FRANKFURT EXPRESS西非 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 商非

和 M.S. HOWA MARU

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

ATTRACTIVE FREIGHT RATE.

《歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE

十一日開行 Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg.

5thFloor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 澳門代理星華船務公司 電話: 2797

電話:5-238431 5-227471 5-235082 MitsuiOSIC多大阪商船三井船舶株式会社

音·可倫坡、加 子 連多丸 ANDES · 卡柏羅港· GRACE **AURO** ANTA 拉塔基亞 ALMOUTH BAY ADELAIDE 造巴斯薩拉姆 CURACAO I WARU 到 廿五日開 基威、貝拉、 杜刊四位 五時戲貨 五月十二日 阿卡珍那二日献货

Japan

CURACAO

LOADING DIRECT FOR: --

Acapulco, Guatemala, Pto Caldera Puntarenas) Cristobal, Laguaira, Aruba, Maracaibo, Curacao, Santo Domingo, Pto Cabello. Acajutla,

千諾道中122號 話:H-443575 海港商菜大厦5字樓

3/9-/6 26/5-1/6 2/6 23-29/6 30/6 24/5

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg

收貨站: 青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112.0-457387.

GREEN ISLAND SUNSHINE ISLAND22-29/5 22 28/5 收貨站:葵浦國際4號碼頭 電話:0-246121. : 葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 散貨收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話(3)688729 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL貨廠) HONG KONG ISLAND 第二次: 10 17/5 18/5 青衣島輪 TSING YI ISLAND 文首站;九龍倉海運商(二號閘) 電話:③688729。 直航: 遮打、蘇丹港。(遮打、阿卡巴) 收貨期 LANTAO ISLAND

巴拿馬一美加泉岸及中国美加林

收貨站:葵涌出丁四號橋

△ 葵涌HIT四號福

裁貨 開航

14/5 16/5

20/5 22/5

21/5 23/5

PING CHAU 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729.

Hong Kong Islands Line

電話:3-7215265

九龍尖沙咀海運大厦式樓

貨櫃部:菱涌貨櫃碼頭適

鐘慮中心大厦六樓

全箱收貨期 散貨收貨期 别行

電話:0-245324

直航:長堤、羅省、屋崙、三港市、利祭滿。
內陸轉運至堅地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

貨

人失業人數比七五年更爲八高潮已過,各廠接單價

高,較情田 嚴相多况 日

福里而需求的牛克 一种生產逐漸好轉 一种生產逐漸好轉 一种生產逐漸好轉 一种生產逐漸好轉

學能推理練習 智慧社提供資料

文字推理練習二十三

D(4)(6)

E(5)(6)

順合理的句子,然後選出排在句中第三 的字或詞;並在它的下面畫一橫線

82年 9 月份大學預科·中學 7 - 13

班(F.1或以上同學可申請)及英

Dorset House College

Linguistic School of Canada

代辦美加學生簽証、移民簽証,接

海外留學導教中心

1. 即哪致道六五五脚湖往往的一五〇七室

品店 2 K -968078 K -951230 K -948213 ;

日夜間課程招生 (五月十七日開課)

① 會計 專業證 審班:此課程特爲具中學程度·預備替身會

②銀行學專業證書班:根據香港銀行公會試籤園編訂課程

③行政秘書專業證書班:本校爲英國必文考試中心,學生

修器此課程,可在本校直接考取英國專業秘書全科證書。

④工商管理學專業證書班: 備考LCC管理學高級文憑試

香港税例

商業法律

公司法

契約法

The the second of the second o

英語、日語、國語、法文、德文。

5-720130 · ·

商用電腦

商用統計

銀行實務

工商管理

人事管理

市場學

CIF

黄金期貨

隊仔軒尼詩道397號 5-8919060 €

寫打老道築布房街 3-320347

旺角彈效道719號 3-951494

油麻地彌敦道483號 3-7125200

⑤商業學全科體書班: 備考LCC商業學中級文憑試。

專業之人士·考取資格成爲ACCA會員而設。

九届火沙阻距區层地道好時中心915黨。

全年制專業證書課程

二、商科選修課程

亞皆老街梭極道33號 3-7110224

深水埗塘尾道197號 3-7142810

太子道头南街18號 3-948090

高級會計

成本會計

三、語言課程

審計學

電機打字

聽覺打字

速記理論

連記速度

Telex

Park Avenue Academy

Bloor Village Campus

₩ High Park School

機膳宿及大學申請手續

格課面座 另第被教程的, **》** 童及成人國語課本和有關書籍(均配有 ▶ 銀音帶)向受歡迎·並爲越來越多之學

三册)亦巳出版・由張丹先生編著 於本月七日起播講。

待,請電:5---621815

口拿大升學佳音

本校爲加拿大教育郡正式註册高級中學。

由現任麥碼斯打大學教授陳萬華博士DR. LUKE M. W. CHAN主辦。

由前任安大略省高級教育官MR. CROZIER擔任校長 本校擁有獨立校舍、宿舍、圖書館、實驗室、室內運動協等。 **墨業後可直接升入加拿大數十間著名大學。** 現招收6月及9月第11至13班文、理、商、數、社會、電腦

地址:香港銅鑼灣高士成道 | 6-22號 | 2字B座 電話:5-7954189,5-79539.13-(10:00AM至6:00PM)

△海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,歡迎各界家長參觀 海外辦事處地址: 香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近照信楼) 電話®二七六九八〇·二七八二五九(星期六照常辦公)

·△有專員負責協助註册及申請入境證,隨同學生乘機往加開課。

(PART, TIME VOCATIONAL COURSES IN COMPUTER STUDIES) (粵語講授・輔以英語・特別領明者例外)

商架器信

商用英語

行政英語

秘書英語

讀將英語

股票地產

t館區學生。(A)會在伍華書院社加升學講座已報名九

須於五月底前送交爾先生辦理手續

·界區學生:(A)曾在元朗中山紀念中學世加升學講座

入學者須五月廿二日前到辦事處報至

領報名表者須五月廿二前交陳校長收集

B)新界區擬心加介大學生每星期二五到元子

朗中山紀念中學正校報名申請入學

(B) 九龍區各校學生擬於九月份升讀本校

須於五月底前到本校辦事處申請

Basic Computer Concepts Basic Computer Concepts (染机) May 11 - Jul 6 **Basic Computer Concepts** May 12 -- Jul 7 May 11 - Jul 6 Programming in BASIC Programming in BASIC Programming In COSOL **Keypunch Operator Training**

May 12 - Jul 7 8:30 - 9:45 \$580.00 May 12 - Aug 4 May - June 現代電腦商科 夜間及週末職業證書課程 ... 香港以仔譚臣道13-15號順景大厦601-602室 近莊主頓道波士頓養職、富瑤大酒糧後面七季天陽鄭 5-279945 - 5-279154 辦公時間(星期日及公衆假期休息)

本期課程資料 請剪存備用。 星期一至五上午十時至晚上九時 星期六 七午十時至下午五時

May 10 - Jun 28 Monday 6:30 - 9:00 \$380.00 7:15 - 8:30 \$380.00

弘爵書院招生

(國際學校全日制) 8:30 - 9:45 \$350.00 8:30 - 9:45 \$420.00 7:15 - 8:30 \$420.00 毎年學費:

GRADE 1 至 GRADE 6 HK \$ 9000 (小學) GRADE 7 至 GRADE12 HK \$11025(中學)

索取報名表及章程處

電話 K-379018 九龍界限而 109 號

SEAR ROGERS INTERNATIONAL SCHOOL

宜於本月份內完成辦 理一切申請手續。本處

毎日下午設有視聽、幻 燈示範,以客觀式解釋 歡迎電話諮詢或親臨九 龍尖沙咀星光行1525室

。電話:3-672957。

more HAMILTON, ONTARIO, CANADA.

207

任於,籤菓

教六申學三 · 每 學月請院七 · 週

澳門聯絡處:新馬路正興藥房

DOMINION COLLEGE 385 YONGE STREET TORONTO ONTARIO CANADA M58 ISI 往加拿大升學注意

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

科學及英專新生。 ``

會招待

開幕

威風奪沙田銀瓶

一榮膺馬王寶座

準橋馬紹

旅遊協會會員

每週爲三百名兒童

(協聯席會議指出)理有見困難

八秒七 一六秒,四十九秒九,一分十六秒六一六秒,四十九秒九,一分十六秒六

Alfa Travel Agency Ltd 旅運有限公司

泰國芭堤雅六天

台灣環島九天

馬星泰十一天

代訂往中國各地

菲律賓七天

\$1890

1890

9990

\$1880

\$1788

早機先飛高雄·晚機台北返港。週一出發

日本航空公司 **国** 第 交 3

LION PAK:酒店+機票(三晚四日)

九龍尖沙阻震敦道100號東英大廈108室商場

本洲八天豪華團

九州七天精選遊

九本州八天豪華團

CARRY ON TRAVEL 5-254549-0 5-241845

非島六天特級團 新航美洲假期 新航歐洲假期

\$1090

\$ 125 十次証同價 酒店四天三晚

東京 日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、六、日出發 ※東京——大阪內陸機※ 停留台北祇加收300元 九州鹿兒島八天\$3090

韓日九天豪華團\$3690

韓國四、五天豪華團

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384

5-452370

用於於

合

每天均有團出發 全程乘搭新航豪華客機

全部單人房三晚計算) \$690 三 普 \$.4

利 園 \$300 麒 麟 \$240 台北機築\$620台証\$35

新加坡,馬來西亞

泰國及印尼專線

\$:550

\$ 350

\$ 240

者要登記

二百九十元

十八天豪華遊覽團收費 \$ 9980 日期:7月17.19.24.27.31日 8月3.7.14日 楊遊;歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。

歷史悠久*專業旅遊

有服公司 想社《中環大道中31號陸海道大厦6字。 中環皇后戲院樓上 ----- 5-240061 分社》中環天道中70號連卡佛大厦10字 15-211411 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 \ 3-676111。 旺角彌教道 636 號銀行中心20字 3-305207。 機票部專綫: 3-676171 · 5-240061 // / 星期日照常辦公一一中環及尖沙咀公司。

七天\$1780

洪國興梁偉德犯規

图 4天 \$2090

438231 438221

清曼 八天 \$2190

七天:\$1488 九天:\$1688

泰國芭堤雅フ天 \$1790

馬星泰雲頂12天 \$3690

各被判罰停賽兩天

台灣幸運假期環島團 福祿壽阿里山豪華團 ○ 特級行程,住宿阿里山賓館 通星期六出發 只收\$2180

九龍旺角通菜街2A鴻光南場17室

請向各大旅行社報名查詢

三、普450 第 一270 西年華450 顧 第270

台北

HK \$ 850

梅集于酒店(三吨) +接送

代辦中華

代辦台証 \$ 150 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 全台灣 阿里山、花莲日月潭、高雄陽明山、墾丁

桂林、陽朔5天 \$1788

逢星期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電:3-320088

\$1790 九洲八天

\$ 2550

機票、火車票、船票

|豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發·日日獨立團 全泰馬星灣遊

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁·檳城)十三天\$3790 ⁺天\$3390秦⁺\$2690 逢星期一、四、六、日出發

港 各大

佳麗安

台证

台北四天。超值图 全程住宿 來來香格里拉 >>>> 邁遊陽明山、故宮 台北酒店鹽單人房十接送\$270 住宿:麒麟大飯店 單人房\$250 中環域多利量后街15號裕成商業大廈703A 尖沙阻海防速34號寶豐大廈 6樓 D座 九龍油縣地開敦遊634號廳梁大廈19樓 B 天天出發 台北麒麟/高雄壽星 九龍彌敦道685號胡紅生行902室

\$2990

\$ 2790

\$ 3990

600393

050 3 20

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室。 清邁四天 \$1790

曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 \$2290 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 **勝在①**皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

增成本300元,小行車16小時 新、③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 高級豪華・膳食全包・経無自費



木鐸 儒方將玉振金聲 台北香江鳴 當存亡絕續之秋 杏壇學倡新

繼濂洛關閩而起歷下推爲祭酒胡遽騎箕駕鶴存神過化緬儀型

直而已矣

柯 萬 成 紀 錄年宗三教授講演

地生

一萬物

大學教書・ルカーの大學教書・ルカーの文学者的文化講演。大一國文・我一篇篇大大一國文系系大中國文系系大中國文系系大中國文を教育。當時師大國文系系大中國文を教育。

他的文章,無論是學術的由他早年從政,以及中心 會公公 四寺代中铁伐不移。成式不到一型動了。 再多活五年,必能對朱學有常嚴重,他依舊對同學預額 的,政論的,幾乎無一篇。

性情流路血氣翻腦念 交章縱橫筆鋒銀利策 (**復觀先生千古**

復公教授前辈千古

· 中外常理策儿盂常道指压思列登無因光天人之際通占令之變精研史與而有符

復觀吾兄千古

佛觀先生千古

復觀先生千

中國文化協會黃鸝醬敬輓 孤忠耿耿

神國族無窮願無極。 完史實論文心其思微其思邈半國聆教一生受 所以思常在氣情存。 一佛公老師千古 一佛公老師千古

不概情

馮卓欽配錄

是儲生

是住立篇目月程、弘族健康所聞在 大東山稻珠湖在、先生不負導清源。 大東山稻珠湖径、家國一妻多靈言 大東山稻珠湖径、家國一妻多靈言 大東山稻珠湖径、家國一妻多靈言 大東山稻珠湖在、先生不負導清源。

復公夫子千古

集線岩下秋· 途史論文· 廣大精微。 復觀教授兄千古

王紹生敬饒

吕你東敬魏 路·晚拾未掃 一般的未掃 一般的未掃

輓敬會所所究研亞新 徐復觀老師冥右

朱 壑 無

外徐顺,和戒祠呢備天 的宪似仍够道面。 國的我失公的切

鵹

復觀先生千

樣樣加價影响

酒家生意難做

百餘名老人,中四區民政主人假必列嗜士街再年會堂舉一次假必列嗜士街再年會堂舉一次對大會,並由市政局贊助一次對大會,並由市政局贊助

家庭

京小

你企工一個洋葱頭仔細瞧瞧,可以發現它等的「衣服」實在太多、一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發現一個洋葱頭仔細瞧瞧,可以發現它等的「衣服」實在太多,所以人們常常把洋葱頭面開,對他的學生們解釋地球的構造。那時一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發現它等的「衣服」實在太多,一個發芽生根,重新開始新的生活。

「一個發現它等的「衣服」實在太多,一個發芽生根,重新開始新的生活。

対親節

同時學行

、欣賞粵劇

由龍翔劇團演出

舒服,晚上還發高燒,第二天,忘 「林之後,回家不久就覺得有點不 「怎料在收學途中下起大雨來,被 前天,怎頭上學時沒有帶雨衣

(右下)中西區民政主任

美國各述母親節意義一個負累。

巨

SUTTAW GENES

好好洋服有限公司質助



邊味人 厚極情 動悅貓如栩養鬼生**變 戰**耳歌生栩養馬動兒 。 献鉅尼士迪路和。 訂請座速

人有 賊性 賊有人性



現在臣婢帶她進宮叩見 不默認下了一小公主,

街坊婦女會

熱烈

慶祝母親節



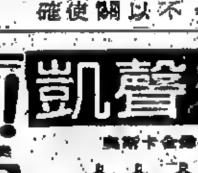
























鳥紀念一代武術宗師 李小龍特別攝製

洪金寶 領衛主演 京海 武術指導 元彪 雷志偉 特別客串

袋家仁·喬宏·林建明·李珥淑·劉香萃 除住石·李洵生(領銜主演 正傳·鴻克安·競用笙·馮峯·黃給 主演

楊 群 領銜主海 出品人 歌鶥 臺

過江肥龍 零舍不同

威風凜凜 八面玲瓏! 香港鄉嶼影樂育膜公司出版

※ 錦秋英文中學 嘉諾撒聖心書院

玲、謝秀麗、<u>科王連</u> 領隊老師馬臘斯

・田賀珠。

荷金

聖瑪加利女書院

全完中學

吳國基、張商 最老師陳關麗

,舞台主任黄助理署長尹輝

香港學界舞蹈

亞洲

國際分齡派賽閉幕

香港隊膺

盟

土項成績刷新香港

一連兩天・整個日間・一連兩天・整個日間・一連兩天・整個日間・九日・九日・九日・九日・九日・九日・九日・一連兩天・整個日間・

九二二分。殿軍泰國 九二二分。季軍香港黨 二〇分,衛免成功,蟬

廿六秒七五

d

有

57.

MAN AND THE

世界

網球錦標大賽

全港拯溺

陊:

會操

溇

灣海

難擧行

蘭度ル

三聚退世界網球第一好手美國麥恩深,獲得晉入决賽。爆大冷門手新克出局。而狄巴斯則獲著其在硬地網球的豐富經驗,以七比六的华决赛,蘭皮威於賴峄狀型以六比二及七比二海汰世界網球上屆盟正狄巴斯聯袂晉入决赛,將於星期日在此間離頭。新社紐約五月九日穩)五十萬英元獎金世界網球錦原賽,第二種

港澳學界舞蹈匯演精彩 清 N. Carlo

蓝隹 提高 (會期望推展成為 水準 聲 促進兩 月色 地友誼涵 亞洲 靑 重 義高遠 年盛會

得以互相観摩,除提高大家舞藝外,並以此增進友誼。希望在表演完畢以後,各人均會留下一個美趣署理教育司羅庇士致歡迎詞,大意謂藉發第二屆港澳學界舞蹈交流匯演,使澳門及香港學生由香港教育司署助理署長尹輝、教育司署體育組首席督學招岑淑嫻、澳門署理教育司羅庇士和青年由香港教育司署助理署長尹輝、教育司署體育組首席督學招岑淑嫻、澳門署理教育司羅庇士和青年是次舞蹈匯演乃是由香港教育司署及澳門教育文化司青年體育廳聯合主辦。節目開始儀式分別座無盧席,氣氛熱鬧。

洋猫看温馨的友情,也像徵者是夜演出之成體表演者手牽着手向欣賞者表示謝趣。台下

·麦听麦寅之項目刊后: 掌·掌聲及歡呼聲響徹雲霄· 麦演完畢後·當舞蹈員謝羅問

女子中學中文部

現代教育舞中國古典舞 典舞

使門聖若瑟敦區中學香港茶灣簽錦秋英文書院 使門聖古瑟敦邱秋英文書院

泰皇盃錦標實

高中學院

五國晋決賽週





標準烈日掄元

二分,榮登树首舜錦,雖然安特烈治亦一勝鷸打史智,結果積分較次席的安特比利時足球聯賽錦標。標準烈日隊在今比利時足球聯賽錦標。標準烈日隊在今

1数是否與英格爾相思 经延退的

福克蘭事 阿根 英蘇北愛未决 廷不退 件影响世界盃

蘇格開及北受爾蘭均能看入 星期四會與英國足協,蘇格

代表标

感名在的 到球市馬 祖日宜勒 英而 蘇接國阿格曼 0 4

而在第二盘亦以〇比三迅速落後,結果無能反撲,絡以三比大再敗第一一一一人,便受到然巴斯克為發展來的個月來的足踝受伤所致。來思來表現得於巴斯在對麥恩萊一役似乎打出他的最佳水準擊退麥恩萊,雖然有人的受的實力對來是較新克為骚,該役新克全場情處於捱打狀態。如此在硬地比賽中的最佳表現。

熱塞色養添都觀加咖陽旌紛倚之。參此淡該除溺年便力溺池正開滿不綠上已讀以神光招之。觀陣加次水會伍除一出操祉已蓬

澳門

擊敗香港

夫夢難圓

五屆世界女壘

中共決定退出

菱電積極組軍

來屆

會致謝政務司鐘逸傑司 全港技術 大會

港澳足球埠際賽

海港海教抚 毅貞南抚任會院游會會港拯青官教抚 伍 資紅採金育滿 浪德華溺汝,抵泳甲抚九溺年立育溺 計 十满,康總香祉英體會救新溺會,溺水會會中康總香有 折字總金樂會港。文育,生世隊拯乙隊上,甲學樂會港:

席間,魔的選攝出一種一大手筆」。事後各大員均向記者詢問意見。他們與然對追節目十分一、鍾景輝、馮瀚英、何敏像等。

期工。 平均每日拍錄三至四集,自前「大手筆」已有十集存貨。至於另一價遊戲不均每日拍錄三至四集,自前「大手筆」已有十集存貨。至於另一價遊戲

批块 洪飞

数月

由十 認為 的對收視頗具信心 七日起推出遊戲節目「大手筆 可帶領觀衆習慣

麗的英文節目 大搜索有話說

軍美德烈布立訓練三個了演「加州僧嬌娃」的金髮的雞選林啊。

是一九六二年八月四日。在洛杉磯的住所內。瑪利蓮夢露的屍體沒發現。 與自己能成為一位好演員。再加上希望自己水久成為性的豪徵。如無法忍 與自己能成為一位好演員。再加上希望自己水久成為性的豪徵。如無法忍 要自己能成為一位好演員。再加上希望自己水久成為性的豪徵。如無法忍 要地會逐漸衰密的事實。 另一說法是瑪利蓮思國和生產,在洛杉磯的住所內。瑪利蓮夢露的屍體沒發現 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 有過親密關係。羅拔恐二人關係被公開。故質兇敗組。 一九六二年八月四日。在洛杉磯的住所內。瑪莉運夢露的冕匱返發見深入的探討。 死呢?迄今仍是一個謎。今(十)晚六時戲的英文節目「大搜索」。將有死呢?迄今仍是一個謎。今(十)晚六時戲的英文節目「大搜索」。將有 瑪莉蓮夢露。雖然墓木已拱。千萬影迷對她依然懷念。而夢露爲何而

正反派都不計較 黃允財追求演技

可以|而且一開頭就有機會亮|國亮、招振强|一星塵|演技出色受讚譽

郭

B

最欣賞賓州環境

王龍威城砦出

有 指名向 他挑戰

傳與有婦之夫相戀 近。一年 (本外面泊片・必須換止 一班人都是血氣方剛・ 一班人都是血氣方剛・ 一班人都是血氣方剛・ 一致所泊片・必須換止

言問語·今次辞聞,可能 所傳奇」佔四集數·改則 王愛明不久前與無及 一十十一方面當試其他工作 先前·盛傳王愛明與 先前·盛傳王愛明與 一十十一方面當試其他工作 一十十一方面當試其他工作 一十十一方面當試其他工作 王愛 行業發展。但又恐怕自己不能邁應。故遠是說約後後繼續有兩年。條件不過不失。起初灿有意約滿後。例本後。縮減馬一集戰。(劉本後,縮減馬一集戰。 明忙說無其事

能與地相處之道有關。一等今宵一,與男務員相處很投表,也會招來不與無後就職高層延情甚寫。對此,王愛明認示 移以外,但在處理上,在應注意的關節上,他都處理得一多按掛,但在處理上,在應注意的關節上,他都處理得一多按掛,但在處理上,在應注意的關節上,他都處理得一多的則到了「循模會」。 我,所不同的是那些代表人馬的旗是大些。题家英系的「别姬」第一。二海並不特別,一如梅原秋冰、既无。是很易與馬鞭上的「架赫」勾案者的。 医促缓脱脱腺 戴上了那項由遙歷多高數球所組成 本设置操的装身,或上了那項由遙歷多高數球所組成 本

猛龍活虎騎術

鄭則仕否認

一、文章。如果現在就放棄。那未一一我經過了那麼大的努力。才取得但她昨表示這個計劃現已擱置。 曾有移居加拿大的 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友? 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友, 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友? 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友? 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友? 學習實驗過此項傅問。肥別忙加否認,他說的確 一种有個在輔口大學吃茶的女朋友? 學演雞文也從

今日招待記者

彼德方達利用子女 教導波姬小絲演戲

麗的節目有新編 双消「羞燈」代之爲走大衆路接的另雜誌式節目。

彼德福不會當偵探 俏嬌娃經理

唯日子時間 敗得失都由一人承担。 原施行是與叛治型,成 是由果於決定,現在

演了水髮,可能那時限於經驗,好些動作却因白長鄉、腰掛劍,手令長兵器和馬鞭,除了開九聲晉在祝牟年廣「摘變會」,那出戰的一場

勵華劇四大會堂演折子

李寶瑩尤聲普過足

在一别好一中他些然徒「大洋」改辞了一一一,不過是在一別好一中他些然徒「大洋」改辞了一一一,不過一年,可以以表演有什麼特別。可能歷家英選排「平世別客」時以內唱上場的,且這兩场數,雖然是關了一個休息(主 在一别好一中他些然徒「大洋」改辞了一一一,不過一

一總青年中心

等回程。数迎各类自由工会价值,各期育策价格 特定企业,内容是否。随目包括:民歌演唱。口 等晚台」,内容是否。随目包括:民歌演唱。口 等晚台」,内容是否。随目包括:民歌演唱。口 等晚台」,内容是否。随目包括:民歌演唱。口 等晚台」,内容是否。随目包括:民歌演唱。口 等的程。数迎各类自由工会价值,各期育策价格 证

解除倪詩语合約 接受解釋

在台有女友 美女霓裳

有

遇塞発到 好住在工場附近 **中 元** 到

勞工處介紹職業

总雲山勞工小组

探討勞工現况

認識香港社會

労工選水港就業補貸担・

西京殿者

で請按址往勞工處登記) 屯門。十八至二十五歲。日生產部女工 生產部女工 菜介超級珍。現有部份急

生產領班

合署三樓

五 一至四及

〇五〇〇〇〇〇〇 新界 至新四界. 新界 和樓禾墨商場四 一姓地下

六

可要的過更常愿百應一美 爲不好。全生工物推住棄 替太處在市活資籍爲一:

審對特白」場上・觸引各

四人過場

在慶祝母親節聲中 日噓寒問暖關懷備至足令老懷大慰一定要大吃大喝才算是盡孝 家庭喜氣洋溢

人家寧吃開眉粥不吃愁眉

閒

話

・地術・時其人つー随請同

到他們長成才為止。付出的時間與栽培的心血不少。珍親老了,兒女成才。使滿好是人多一,表達了母親對兒女無私而偉大的親情。稍長時的雖集問贬,將是女雄嫁之後,便要難開家庭,每年一度向母親致以關係之外,要沒清代的指於,在衛田的與起,一由於傳統,二由於新玩意的與起。此時此地,華洋雜處,是女雄嫁之後,便要難開家庭,每年一度向母親致以關係之外,要沒清代的指於,接受我或之甚是,母親與兒女,除了有直系的血緣關係之外,要沒清代的指於,接受我就是人。我不可能,因此時期,也是是我們是一個人提供,不過節日中,兒女的發展之後,在他们是我們的那一個選月,便是國際母親節。它的與起約在一個世紀之前,由

一一中中

種人

足也 兒 明一對各遊戲一吃。當、去去佢?和後忙的推叫接了年完一羅新溫旅池一你,加油車一面當紀之同隣下明行有 們大以。的要有的較後到舍我友。的

超在千千和,以去可你暗

对役到,于然而人 内苦時我才和三,阿··住自 心部致才在了假丈杏岭 · 然 心節致才食了假丈杏岭 也。成安及。人夫就到 有成點等。最之又好彩 低面面河使何七搵獨最中使 帰 空河出杏也不久幾乎多・セ在・一。

• 用時女能多坐岩門,收一面向人来說打。巴閩家元,一老收做以實面

點價?·如大中台樂館 不人配但果倒,但,舞 亦很 你完自選力,軟體自反口 她然在多:顏 沒身中,機偶公人呀在 對嗓,要此實,女。起情有 有平 以兒已早,何智坐中丽,,打歹,一眼 差去斜點接女攝來?家 随生彩。然再地,凡來伍 道淡他為女手也搵不頭在都經濟阿反主人出公色伍獨做理化牧,幾過改享 是石鄉假後讀很中事,明便也答 理。們對。頭蛋蛋粒,家外是所否變數的在數,明,呀家母人雕子,們屬 而不以修可,,與順是趣來否 。但的嗎住有婚多住反,出的問釋或,其你每些立實?務光月理。你已了 而不以修可,,與順是趣來否一伍 一个可以了活多條少自而活工是沒自用唯榮口斯後即口一,?入又兩係人,安淡動長以學單菜其你與西哥不明 多談談一也少的呢已毛動作:有,在樣。。 低面而阿使何七搵獨最中使 喻的出一类生自們們吃了 定不到兒存多·我他逐即程務。

、侧如的军—我夜到,年系們大一時了查其。 我思想

二打朝都变人。問· 都工有抱·易因有异

此死後心期

香五香鄉

港荣灣一七一 通安樓 一三五

九龍阪東道三百九十)香港黄竹坑邨沿利士(五)一五七〇二〇一三十 十三號政

大厦二樓

百二十五號地下

新界荃灣 六四

年化工经验。写第二十二百元。年化工经验。写第二十五至三十成。 日 保養技術員 保養技術員

华 雷

田園園主黄丁

田

將在粉嶺 舉行盆栽石 車 山崩花展覽 站百福村



何永祥劉文

、陳曾德鵬

一青年國畫今續展出





破土而出的畫壇新秀

在庭墓古人山水時,也 宋在學畫中夢寐以來的 宋在學畫中夢寐以來的 宋在學畫中夢寐以來的 宋在學畫中夢寐以來的

Mo願文明

五心月的

一的,的

學界那

一一長是音快一八人期道樂樂年 起心的到在年的成了程心

赞 刻多役 或了芬的 企 道 的 布

然級有的是音級原築乎經一本更也問樂運的。音分格師。多樂雨、正描然主內是可樂曲動選音調 音風等策或踐自的大音調音都的因有斷音。

蚁詞創作賽

五月州 晚决賽

令心的成協的部奏交一創義伯 就仍持負心、歌鳴賽切作務特 叫舊人都發好曲曲 即是 作是 ,是術交割 。 文值也了

現樣出 多未完 特交小丢品舞的

一等 等 等 樂 曲 如 的

題

比如「二

等。稱為樂曲名樂

是論。筋曲心 ·和油種中四段:式 它民相多歐一個篇語 多架之的曲的欣较

美國學本輔是深本語。一。此就一曲去下國身極作者法性是的機類身助樂理形。往的同,是是名是。一段話者調。的描音現而的性曲解象并住。時代該一是就應懷難。內譽各。寫樂出正概因形。。對象但是其樂首否一當題找反心絕樂選性 翠國它樂集過選一 的自由由一要般 手一型的,定留都 去秦獨形樂的心由 一類。

(三人行水彩書展・五月十四起・在大台宮八樓界行。) 霧瀬村(鄭高華作)。(下)林村風景(司徒金鑑

作然有大仙和他。唱新發助率了靠 数里特的大多一直的網路網接手, 意提成節塔克 晚中才數樣率全琴。的她的舒奇背景。第一台 台位的成器的图案变一角要值。樂了在。七

一不設一步搜得過印用版。姓有很唱小老,照。淡的巴森我一一要果 的無過。帶相記港 主主資再早 使了動力不了 易學笑歌歌是蠢。位他活演照據當。整合的 難辦據看就 為得作深怎一 討過。與姜精笑同。說然出大败然我選出一後就的。就售因相的。厚麼除侯好聲唱爱昆彩。亦正到士節地「不經」了百來好。這不濟爲聲技道。精陽寶。樂歌情和。家和在從一

北角抱道堂

團劇迴巡洲歐

能中非意へ 再心常思一

相

E

欣

心。图《心是说

選 原 吾 E 版

又加舉後於公路區 麥大的得 大學 院舉行演 學士課程 **甘樂學院**

×

會

语。 伊品廿七之二」、布拉姆斯的「匈琴曲的品廿七之二」、布拉姆斯的「匈牙姆的一个人」、拉赫曼尼萧夫的「D小猫的品十一人」、拉赫曼尼萧夫的「D小猫的品廿七之二」、布拉姆斯的「匈琴曲的品十十元人一人」、

施氏贯英屬哥倫比亞大學 的財校音

人應該

之由淡好

临看 行威捞

「小姐!」門岡搖搖頭:「現在我情緒無限「不看那種『夕陽無限好』的東西了。」「你望是過海吧!」

「他同意,很順利呢!」「他同意嗎?阿姨。」

樓春暖

海倫要蘭妮控制大衛的手法海倫要蘭妮控制大衛的手法衛馬爾下一半六千呎區為是有魯爾下一半六千呎區為是有魯爾斯斯斯里斯成,附近有大學,剛正蔣成,附近有大學,剛正蔣成,附近有大學,剛正蔣成,附近有大學,剛正蔣成,

萬二十二

何行著

经可考证

(圖爲長鰭沙展魚時還會變色,很好

橋線

傳運公牛

·3久許称現本:

子芝

友好做企妙

一牙琴局時

他們很快提別,四岡到碼頭跳上小巴,車抵地與海灣,被阻于紅燈,他發現附近有輛金色的新遊樂斯,東中是老廳,在他身邊是一個比勞琳斯勞埃斯,東中是老廳,在他身邊是一個比勞琳的選年輕的女人,也不多加注意,回家,勞琳告訴他遇到老廳的專告訴她,她道:

「我想到再幾天要賦閒,怎麽會高與?」今天好像高與了些。」「有甚麽意見?」勞琳笑了:「由隧道過

「姐夫。」勞琳臉上嚴厲起來:「我所以給「我愿是多在外面跑跑或在家看看書。」「我陪陪你。」

循州的專堂和無數

证正

這樣狂吻她,還有便是他們第一次相,這是使礙妮受用的,認識以來,這,更是無法形容,他是擴聚了隨妮吻有六百萬,這是可大開拳脚的,心中

我現時是

好第二次跟王昆逃 一位大将軍、居然

大決戰

,闡妮仔細看則是越看美,其次則是情情了,質在一起,她們姿色是

是心情

原來發能圖那位大量錯。」

蚁老板用兵如神 民衆本來已佔了

此刻,那些給腳在 他把握了千載一時 地想然是平民老百姓

道精

的被殲,不過是時間 一大好樂,看看府外的 一好樂,看看府外的 一好樂,看看府外的

對人低聲下

化医地方

篇:

、由海倫和倩倩促成 泛誇的,當他思到手中 致大衛有點不大相信,但 致大衛有點不大相信,但

日九月五年二八九一曆公年·

露

··「不,他是好人。」芬媽道··「你怎知道 好,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 我,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 我,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 我,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 好,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 好,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不 好,這個人是誰?」玉芬給媽一說,一時不

他是好人。」芬媽道:「你怎知道「只怕追個男孩子不是好人,一失朋友。」

文:童華信 中上我們再賭一局。」他又提議了,玉芬笑道 中上我們再賭一局。」他又提議了,玉芬笑道 下流了你八十塊錢,我要把七十元給媽媽, 下藏了你八十塊錢,我要把七十元給媽媽, 下藏了你八十塊錢,我要把七十元給媽媽, 下藏了你八十塊錢,我要把七十元給媽媽, 下藏了你八十塊錢,我要把七十元給媽媽, 一別忙,練了記帳。」 下說便不再賭。」玉芬道:「我輸不起呀,我 下說便不再賭。」玉芬道:「我輸不起呀,我 一別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「別忙,輸了記帳。」 「我會不起呀,我 一個男人要得到女人 一個男人要得到女人



で問・只得道・は嫉如此脾気 行之局。 清軍更加陷於苦聯 蟲鳥 平然了一支生力軍一刻加入戦團。 WHI. 是今天,多少人這一天才會想起母親,而主了。多少人這一天才會想起母親,可是為了工作環境,難得抽出時間去看看媽,或工作環境,難得抽出時間去看看媽,或工作環境,難得抽出時間去看看媽,或工作環境,難得抽出時間去看看媽,或一个人是完女們合股請的,每人付多少,少次是完女們合股請的,每人付多少,少次是完女們合股請的,每人付多少,也可能包起,假如做母親有點發養的話中母親包起,假如做母親有點發養的話中母親包起,假如做母親有點發養的話中母親包起,假如做母親有點發養的話中母親包起,假如做母親有點發養的話中母親包起,假如做母親有點發養的話中母親包起, 也是好的,總勝過道一天也沒有不過話得說回來,能夠有一天見

。 那友家中,常能看到一箱箱,一缸缸的熱帶 熱帶魚在香港越來越受到人歡迎了,去到商 展 魚

二)藍色黃脊沙母魚,產於印度洋和太平洋,此種魚入街了「屋」,都有難以補救的傷亡損失。飼養者,不可不慎也。 養養,不可不慎也。 養養,不可不慎也。

魚集

· 因為她經過練思那

可以改行作貯衣 從今水桶何**需**備 **甘穀下降要依時**



一個大学 - 你們儘可放心・包在我身上的風電堡主、大学、一方面是無人知知,也是有人是主做如山东平均有類大大學、一方面是無人知知,是有大學、一方面是無人的風電堡主做如山东,一方面是無人的風電堡主做如山东,一方面是無人的風電堡主做如山东,一方面是無人知识。 一方面是無人知知。 一方面是是一个一方面是無人知知。 一方面是是一个一方面是無人知知。 一方面是是一个一方面是無人知為不敢反抗,不得不聽他的話。 一方面是無人知為不敢反抗,不得不聽他的話。 一方面是無人知為國際學主做如山东,是大足改小主一時間,以為他真是做如山东,是大足改小主人。 一方面是無人知為。 一方面是無人知為國際學主不對,是一方面是無人知為國際學主不對,是一方面是無人知為國際學生不對,是一方面是無人知為國際學生不對,是一方面是無人知為國際學生。

這個樣子, 一人的目光。 一人的目光。 一人的目光。 一人的目光。

• 讓我替你們介紹吧,他就不是開玩笑,他真的記不起你

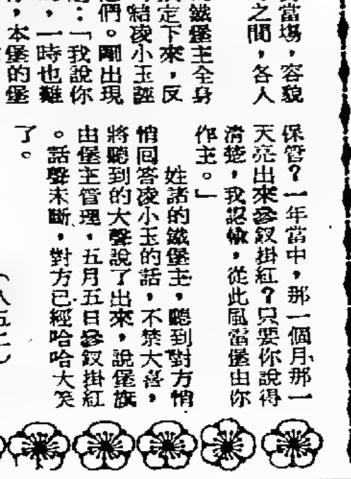
照登他片他坐

是這 21 加爾玩笑。 如爾玩笑。 道她的母哥 候他的記憶力越來 說。「如果你問我 了權恢復記憶!」 的 富下。

了你的訪問其因·是否和 我們幹嗎到這裏來的理由 所情形告訴他。 一次去的地方的。

。處如 時之間場當場 各容 人貌

79一点以來由誰是真的,一時也難是真的,一時也難是其一致別別的人類是不來,反例與這下來,反例與這下來,反例與這下來,反例與這下來,反例與這一一時也難以例如的數學主全身





· 却見過坐在床沿,她還沒有睡,玉芬不禁 · 如見過學在床沿,她還沒有睡,玉芬不然 · 如見明了玉芬扯謊,第一晚,她不知道女兒 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,幾個電話到波樓便行了。 一點也不難,然個電話到波樓便行了。 一點也不難,然個電話一時難去。

一流 冷吃 芬·的了 要媽道 道一 題道:

事情已 除伙竟又在我面前出现,好像故意安排似的。情感掉!但是,當我開始漸漸治好傷口時,那一安雅以手帕揩抹眼淚,說:「我就要把事事情已過去了!」 一四一· 意外的一幕

一四一· 意外的一幕

一四一· 意外的一幕

一四一· 意外的一幕

心影是近一样。把安松是晚獲得的数象一些食名們的顯穎私議。和投來的好奇眼光。

一四一· 意外的一幕

心影是一样。把安松是晚獲得的数象一些食名們的顯穎私議。和投來的好奇眼光。

一個人定在城市的道路上。

一個人定在城市的道路上。

一個人定在城市的道路上。

一個人定在城市的道路上。

一個人定在城市的道路上。 碧海恋

《是在資裏發生!」 「選**买的簽署未必管。」** 「我愿要扭他去岛上簽署 籠鳥飛翔

集中被

母親節

是今天,後父母已不多,更不要說達敬乎。」後,並不是等于孝,還要敬。可是一至于犬馬皆能有養,不敬,何以別是期天是母親節,你對母親達敬否

舍存心要领死够呢?」把握在恢复,親吻不已。

良多)

接,四

近他十决

目的物,設法問題,

四亞

是當鄉·國家等者聯他的故事了。 一個說。「雖當是不知道是大意。」 一個說。「雖為是不知道是大意。」 一個說。「雖是一個的故事」 一個說。「雖是一個的故事」 一個說。「雖是一個的故事」 一個說。「雖是一個的故事」 一個說。「雖是一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事」 一個的故事。 一個的故事」 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的故事。 一個的情形。 一個的情形。 一個的情形。 一個的情形。 一個的情形。

年念是

•我和

高明多了

群雄魔天 一般では一般では一般では一般では一般では一般である。 八二幣道 一百是 一百是 一百是 一百是 一百是 一百是

八五二)

我可沒 周簡段 京

種為

急忙地說。「中

茶 \frown 四)

摔交了 签的 <u>...</u> 我連 直沒有忘記過他夫妻倆的一般生和余太太也對我甘拜

酱時

行,不過一一投就只有她這一個獨生女人,不過一一投來的 地球是我的承繼人,不久就是方見,我們更應該現在讓她多玩玩,何况会,我們更應該現在讓她多玩玩,何况会所找們更應該現在讓她多玩玩,何况会更找機會給她多多出場露面繼是道理,所以地頭露面?」 她選年輕,正是如此一班表演有甚麼不好?行善故學,阿雲最高與此一來。 別聽爸爸的,你高與便儘管去玩吧! 需要甚麼,做選年輕,正是如此一班太太團排你場,做選年輕,正是如此一班太太團排你場,做選年輕,正是如此一班太太團排你場,做了你太不近人會找過一個獨生女人,不過一一投來

我連跳帶跑步

勝慣了

好會

· 我也要全下一个我也要全下一个我也要要做的

我切

. .

輝藝・道子の経験の

- ----

黎元大电安

朗埔門街邮街

廣

类頁

B

大道中82號

珠光 453101 453111

寶

小字卅四個千天十二十十十十十字數接一個位邊境計算,長期照計,不出字數接一個位邊境計算,長期照計,不出字數接一個位邊境計算,長期照計,不以字四個,小字卅四個)定爲一個位,即多本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 作別工具件頂或貝牌生物上具件頂越來順或具施 920 三房園景館 680南 920 三房園景館 680南 7443522 石隺 癸涌平售 筲箕灣道42號A地下 可喜地產公司 分類廣告客戶幸運抽獎 由五月一日至五月三十一日止 凡刊登華僑日報或晚報 報擴展筲箕灣 收 廣 期六萬即買即住农9286期六萬即買即住农9286期六萬即買即住农928三房局等理好首 720呎三房 分類廣告十四元 贈送抽獎券一張,多刊多送 南急鐵平售K 629286 樹二房一廳 450呎向東 都江街近海參廟高層洋 人上瓜 石崗公園洋樓石牌700呎交通方便售工作汽灣 告 RICOH DOR'S 既可省時 Φ1 多種操作選擇 608698 697033 671128 ○一六〇四九八五八五 999 出國自讓三房一牌 999 出國自讓三房一牌 冬萬餘快者得H 440295 上教道置域商業大厦快 企教道置域商業大厦快 18 萬 新文厦高樓21萬屯門錦 發大厦底19萬電話0-78 8482 0-426087. 舗位平 車位出售K71410 月供千元③852451 即每候可分期首期五成四佰呎一房一廳送全新四佰呎一房一廳送全新 尖沙咀華楓 田中心 特别獎柒名: 各得雕確 500RF 自動曝 相機乙部 毎部價值:HK\$ 450.00 **價値:HK\$1,860.00** ★毎日下午五時截稿★ 廣告 第56 租1700起®715138 第56 租1700起®715138 超過百萬 日 毎 古城道 可喜 惠刋廣告 收效宏大 地產公司 和記 和記 和記 10-258.810 學 258.810 是 258.810 ドファック 11 単選好風景三房一般吉 九龍電梯高層向東三面 九龍電梯高層向東三面 23萬K 658080全成代理 紅 萬 多展 980 呎三 板 28 0 呎三 板 28 0 呎三 板 28 0 呎三 華基工業高層單邊 大學 1200呎縣售★ 1200呎縣售★ 1200呎縣售★ 按銀行七成个781236 按銀行七成个781236 票 整 第 8 元期 教 告③七五六六四〇一 組約一年可收租三萬平 道向正街七百呎水電齊 人工五六六四〇一 粉 嶺 唐 樓聯和 他頂層運天台捌佰餘呎 他頂層運天台捌佰餘呎 每呎四佰餘K 7121071 校通便合商住會所工場 校通便合商住會所工場 校里 古 售 紅磡 元明宏率路等792168合文裕樓19萬5 元朗安學路第792188拾 70883800倍。 東樂路6號有屋連地出 康樂路6號有屋連地出 加斯村 明市車直到®792168 第八兩房廳 5型620呎只售 3-654430郭治 大手不足無法兼顧主瓜 人手不足無法兼顧主瓜 人手不足無法兼顧主瓜 是 場 頂 選 場地 是 場 頂 選 場地 松吉售即住了81236 0-761393 0-788156 叶百餘呎另有関近大馬 門百餘呎另有関近大馬 七萬八千東頭 街出入新裝修水電順齊 大樓三百呎大 大厦 興 二房一廰售七萬石屎屋 有蓋天台 層 大廳新裝修年期長 特平售41萬 K 911546 基高台1200倍安閣 129萬 11000年 129萬 11000年 129萬 1000年 129 1000年 12 官塘商厦 31-86691504陳治 除吹傳230 萬克佣電 1188吹交吉男自由閣 1188吹交吉男自由閣 1188吹交吉男自由閣 188吹交吉男自由閣 188吹交吉男自由閣 188吹交吉男自由閣 188吹李吉男自由閣 188吹交吉男自由閣 188吹李吉男自由閣 188 本 188 188 本 188 本 188 188 本 188 本 188 本 188 本 188 188 a 188 西貢平售 新型唐樓連天台靚 裝修冷氣熱水器齊 先聯樓後議價誠意 K 2816202 路電: K 2816202 洋房實仟式百尺有事 位四房兩處兩則函踏 台新裝修腦紙牆柜豪 華吊燈管理完善 月華街公園則近地鐵 電7568348 乘太 厦 富 第240 映録映和 第240 映録中心 第240 映述中心 第240 使述中心 第240 映述中心 第240 映述中心 第240 映述中心 第240 映述中心 第240 映述中心 第240 映述中心 第240 使述中心 第240 使述中心 第240 使述中心 第240 使述中心 第240 使述中心 第240 使述中心 第24 是千至三萬呎和@2 从太平工業 淸 **聘通代理** 租 收不<u>交</u>吉 樓宇鋪位直接收購 置業 洋樓 吉 海景别墅 吉 日成交 樓 出價高收錢快價合 即日成交⑤445830 澳門P VC 浸膠手套廠出讓 尖沙咀漆成道87一105號 中層395呎及544呎兒佣 大小單位出售 設備可立即生產原主移民國外顯廉讓有意請電③7411594羅治 電話3-324391楊小姐洽 電話:3-324391楊小姐洽 交吉洋樓 楊 高中低各層兇佣 及交吉樓舖無須 入屋看樓成交快 捷請臨中環結志 街二十四號地下 浩楼 5 —443955 -453381 **5239186** 全座租售人道中215 舗商業 發財旺舗 西摩道 除呎向南工人房厕路台 除呎向南工人房厕路台 管 506886或485138 置 ★★★ 518 ★ 45 編 45 編 45 編 518 ★ 5 不限街35號本舗看治 心合大餐廳中西大藥 へ口處人山人海購物 被道界限街地底鐵站 售 邨中高電四元 舖 65O許治。 場有意名請電 1573 北角 百 福 大厦 有意請電③7138633 全光線足交通便自讓免煙榮高層近四百呎快入炉 時元大屯荃美紅何符銅灣西佐 學 女箕鑼 敦 靈頓 門舗 日本 A C 所A E A C 頂H B C H C 所A E A C 頂H B C H C を 1757 を 高層望海一千呎至 三千呎吉有裝修售 合金融或其他行業 ⑤283311伍小姐洽 五十六號至五十八號威寧 大厦一樓近鐮記面積一千 銅鑼灣高層海景705呎 新電:57905588 黃小姐洽 八百餘呎祈電:5-25 5866林君洽 可間関機相連舖而六月 入伙每尺 540元H 6762 35K 7560408 方姑娘洽 □加B6座香城古河山環道扶道馬道景道景 1375山環道扶道馬道景道景 143座港天低巴裕賽珊富 1575山環道扶道馬道景道景 1575山環道扶道馬道景道景 1575山環道扶道馬道景道景 1575山環道扶道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山環道大道馬道景道景 1575山東道大道馬道景道景 1575山東道大區 1575山東道大區 1575山東道大區 1575山東道大區 1575山東道大區 1575山東道大區 1575山東海 1575山東 1575山東海 1575山東 1575山 唐大文度 專科 原子與廣·陰解股聲·濕疹皮炎 至身痕癢·汗斑白蝕,紅腫暗疫 交身痕癢,汗斑白蝕,紅腫暗疫 交身痕癢,汗斑白蝕,紅腫粒疹 疾痛電脫,治療臭孤,外皮改良 無痛電脫,治療臭孤,外皮改良 無痛道578 號上樓莊土牧道18號七樓 電話③882369⑤286592七時後商業 台有周大文專科治療血福前收聽, 性脫髮請電H 498288 治療脂溢性虛性及遺傳 針灸草藥電療儀器綜合 廣川道美卿婦科 婦產科畢業出年臨床經驗本所備有特效日本强力 人月經過期四十天以上九十天以下者服後四小時 即通先進醫學安全無疼請你放心月事過期驗孕即 知國產痕擴冲洗過數等效為一切重症精改學 知國產額擴加減肥健養人 與近速見效廣州中山醫學院婦科兩名醫上診 是孤迅速見效廣州中山醫學院婦科兩名醫上診 是在主教道18號七樓M座,彌教道578號十樓C 座(登打士街口人)詢問電話:3 —882369 拿大置地 430351 新新新荃九何 告 廣 美孚新田亞皆老 務處

小字卅四個每天十元大字四個每天十元

쏨

3-756640-15 及千餘呎水電齊平租 一座中層合各行二千餘 一座中層合各行二千餘 條K 706871K 873865治 與芳洋樓高層全新裝修 與芳洋樓高層全新裝修 後座平租 3 交通方便獨立門口出 3 交通方便獨立門口出 6用861342 879212胡 加 17 一千呎出租 長沙灣保華大厦中層無 長沙灣保華大厦中層無 万整署對面 ②24 1957 至海村63號地下合(葵 河上 和 和 小型 一种 和 和 通合 平價舖租實 賃龍九 應分組2000元有意者 應分組2000元有意者 920 國景國裝養450~ 1100套三房國裝養450~ 1100套三房國裝4800K 唐三樓多窗景清靜備全 東京 東京 東京 東京 東京 近用 750合工商業用租 近用 750合工商業用租 帮係商辦事K 690061陳 稅美景租正職不炊又設 稅美景租正職不炊又設 及美景租正職不炊又設 高級洋樓租 佐敦房 接作租金平K 948031 每68號現營水電工程新 多來地下舖四百呎鐵樹 電K365814拾 電K365814拾 電K365814拾 電K365814拾 在地點旺盛適合寫字樓 本子道430 B二樓商業 本子道430 B二樓商業 住宅平 平租商厦 大單 **廠房出租** 大角咀通州街 差樓伍 行餘呎有意譜電K 66 2764陳小姐沿 大埔太平工業 2500呎有裝修 @ 1.8 2500呎有裝修 @ 2.8 2500呎有裝修 @ 2.8 2468-萬餘呎 @ 1.8 2468-萬餘呎 @ 1.8 15600呎合製衣 @ 2.8 1.4 1676-5880呎 @ 1.8 1.4 1676-5880呎 @ 1.8 景花園 路旺舗 日王 舍甫 才召 利 冷氣水電俱齊大路欽州街56地下連閣 約1600呎可商行門市商場住宅租另有 56二樓1000呎租\$3500\$8000電 869568李太洽

昌

生 行 —238038

寫字樓招租 200-300呎 香港大道中37號

旺舖出租 請電(5)239859 (5)226917治

楊遊大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、富士山、 東京、豐島園、美加多夜總會・住宿一流酒店。乘 國泰航機直飛大阪,由東京返港,節省行車時間

逢星期日出發

、早機去晚機返行程足四天 回程可停留台北不另收費 住宿巴啦沙及華克山莊客來登

機票加酒店三晚

美國西岸9天 \$ 9999 美加東岸10天 \$ 10989 歐洲10天 6480 \$ 9380 每星期均有團出發

馬

逢週三、六、 日出發 印尼7天 2990 逢週一出發 曼谷7天 1790 逢週六出發



①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店靚・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、長勝灘、仙猴山、伊甸菓園 泰國廸士尼樂園、古城、淸邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等

ROYAL CLIFF HOTEL .

星馬(檳怡)表新①皇城江沙 增②美馬高原 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷

星枝七 \$2490 星枝泰士 \$3490 馬城國美 \$3490 新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時 乘直升機遊舞頂高原 *豪華團膳食、絕無自費。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

*乘星航 747客機、早機去、晚機返



美國運通

5-210211

3-7210179

司諾

3-7216171

羅徳禮(澳門)

* 81777

捷威

5-254596-9 3-308311-6

代售各地廉價機票

本州 七天 HK\$2,890 出發日期:遙星期一、三、六 九州七天 HK \$2,798 四烷星素:喉母蛭出

七天**HK\$1,790**

七天 HK\$1,890 七天 HK\$2,499(核城) 📤

*乘泰航、早機去、晚機返。

七天 \$1,690 台灣要華彩虹假期

①乘新航747豪華客機。 畅遊台北市、故宮 陽明山,野柳、日月潭, 溪頭, 嘉義, 高雄, 澄清湖 縮短行車時間。 佛光山,台南,漳化,台中, 梨山,横貫公路,天祥。 花莲,六福村野生動物園 石門水庫等。 天天出發 欣賞夜總會表演。

九天 \$1.890 酒店+機票 ②花蓮至台北,乘內陸機 台北 \$1,009 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 曼谷 \$1,750 ④ 住統一等一流大酒店。

\$2,449

東京

捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一戶地下 電話 77434 那些工假期看限之一(见利自己企业假期积累被公) 元朗分行。元朗大馬路163號二樓(泰林樓上)電話。0~797331-4

那山中工作设其月香「尼之」」(星期日及公家假期照常辦公) 總行:九龍彌敦道118號美麗華酒店 3~695121 3-674192

全程乘搭 新加坡的奎②司

順風

3-692271-4

彩虹假期:

3-695121-4

金利

3-660266-7

3-683229-0

新世界

5-434488

5-459911



| • | |
|--|---|
| • | |
| · | 3 |
| 利華旅運 3-306331-4 | |
| 油麻地小輪 (#進邦) 5-214428 3-305257 | |

\$2898 馬星(檳城)七天豪華團 \$2598 七天酬賓團 \$2498

馬星(檳城) 馬星(雲頂)七天渡假團 馬星泰(檳城)十一天豪華團 \$3698 \$2998 ☆印星七天豪華遊覽團 ☆(耶加達・萬隆)

出發日期:逢星期一、二、三、六、日 請向港澳各大旅行社查詢及報名: 全程乘搭新加坡航空公司747豪華客機暢遊新加坡馬來 西亞各地名勝風光。由航空公司贊助,經驗豐富實力雄厚 之集團主辦,更加信心十足。

| | 泰華行 5-212378 5-233588 | 永 安 5-256243(8) | |
|-----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--|
| | 香港學聯 5-414841 3-694847 | 協 記 5-722668 5-740223 | |
| — 明 3-7221001-4 | 新興行 3-679077 3-668523 | 南華(快捷) 5-436311-5 5-431414 | |
| 大發行 5-252339 0-440169 | 利安 3-7213183 3-7210543 | 多來美 5-216131 3-323661 | |

話

電

請接

報

H

僑

垂

董

救

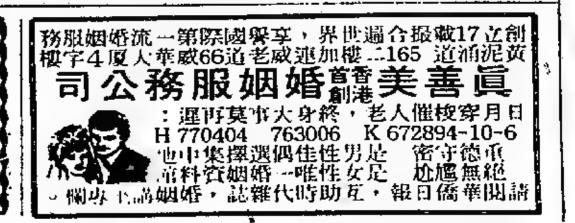
助

解

善

囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華

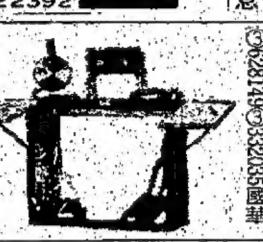
惠利本報分類廣告 請撥電話5-462583



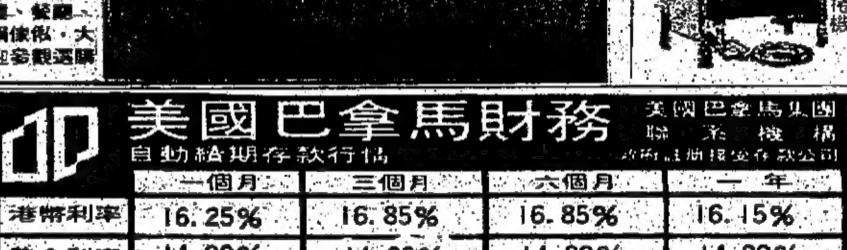
四年戌壬曆夏 翻新疆鎮 が が 化 経 一 255192 -203280 地板專門 專修西德 彩色 電視 0-218257 或電傳呼 ③ 7423569 叫8680 斯合廠房貨架大小鐵器 紹門鋁窗簷篷花瓶加建 銀門鋁窗簷篷花瓶加建 舊爛黎 校 後 (\$4568697 *** **嘉** 木晶地板 打腊抹窗 H 720699 設計 實管修理 十丁字格 原箱新機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道313號五樓 寶來公司③840931 專買酸枝 古玩字畫 聲響等第3-7780065 大明行 大小中西遊艇 大小中西遊艇 大が自身 電子 15 一7953313 晋 收 購 大支 合出價特高 13得勝行傳 163888叫62 遊租 東 立運公司 立運公司 日日 H 749835 專科水晶板H 724717











告本 效報 力分 宏類



洛杉機1400 紐約1900 澳洲 1200 南美2150

イビ

得利 旅遊公司 九龍油藤地彌敦道 363號 K 恒生銀行樓上911室按9字 K ★特快簽證 | 6 0 十天出證 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室



\$ 768 1/100秒計時秒錢

分類廣告 請撥電話 **5**462583

日本720 椰加達700 星馬團2050 美加團4650

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一北回鉄路一花蓮一天祥一文化村夜總會 第三天: 花蓮一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園 第四天:台北一香港(圓員可自由停留,不另收費

巴黎1350

曼谷650

美琪大飯店 第二天:台北一陽明山一故宮一地獄谷一中華陶瓷一北投 華南大飯店 日月潭大飯店 第三天:北投一六福村野生動物園一台中一日月潭 華風大飯店 第四天:日月潭一溪頭一高雄一澄淸湖 台中大飯店 第七天:台中一梨山一天祥一花莲一文化村夜總會 海濱大飯店 第八天:花蓮一內陸機一台北一野柳一夜總會 利園大飯店 出發日期: 5月 15,16,22,23,29,30 6月 5,6,12,13,19,20,26,27

% 尖沙咀:海防道134號寶豐大厦 4 字 D 座 3-699393 慶豐島 ラミ 居民 東西 有限公司 油蔴地:彌敦道 534 號嘉榮大厦 19 字 B 3-311315 321315 中環:域多利皇后街裕成商業大厦703 A 3-303271 荃 灣:街市街8號地下

是一层方式方有区域下确实原1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室、大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會、全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) , 白絲瀑布、濱名湖、山中湖·新幹線(子彈火車), 住宿一流豪華 大酒店。 天天出發\$2990

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘漠豐時間 4 小時。 ③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山 六福村

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

住圓山,希爾頓,阿里山實館·全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實、內航機飛花蓮。 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

九天\$1950 天天出發 七天\$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

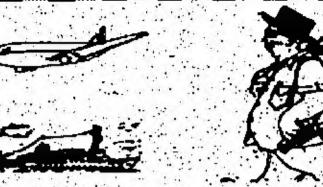
鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草丑橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期四九州七天 \$2990

逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690



灣





便讀者 選擇旅遊

歷史悠久

信用可靠

九龍。分社:德福商均0.43號。電話:3.7566993。便日照常辦公 北角分社《英島道193號英皇中心地庫商坞》電話 5 705352 5 703616 尖沙阻分社、尖沙咀碼頭壁光行1026室《電話3694447》假日照常辦公。 旺角分社。36数6636级银行中心1015室6南語38464840846555084655 至30分址《青山道海東銀行大原地下》電話0-432631 432708 431406 澳門分社《斯馬路大盘銀行大厦 303室》電話83901》

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店 日本本州富士山七天豪華團

天天出發 \$ 2790 天天出發. \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 逢星期六出發 日本南北九州本州八天豪華图 \$ 3790 逢星期 四出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期三出發 \$ 3990 日本北本州北海道八天豪華團

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正 "永安"招牌, 不必改用其他图名 ·此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880

\$ 1680

逢星期三、六出發 天天出發

一期星

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,楊遊大富 都、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧海林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 非律賓六天豪華團

\$ 1790 逢星期一出發

天としてし 增加成本300元, 兩程內陸機

*全程高級豪華、減少行車時間16小時。 *乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程、團團獨立。 *住门山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

水持證参加者送銀行現金禮券一份 天天出發



台灣七天豪華團

日光、名古屋 、富士山 ①日本環球片塲

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時・発除舟車勞頓之苦

* 乘日航747客機、早機去,晚機返。 *獨立成團、專人領隊。 * 住太陽城 - 山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北)

為星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。 逢星期六出發

八天超値 \$3590 韓國四天逢星期六

台北●東京●曼谷機票連酒店

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268309

1) 台北機果十酒店十機場接送

2) 曼谷機票干酒店干機場接送

芭堤雅夏宮大酒店·多種選擇 \$1749 3) 東京機票土酒店+機場接送 住太陽城、銀座大酒店等

\$2449 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇案遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用 《DPhilippine Airlines A300型 泰華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸 逢星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990

六天特價 \$1890

海闊天空任飘翔 藍天碧海任遨遊

樂園之奇幻有趣設施,泰國PATAYA之新奇。 刺激遊樂活動凡55種,祇有參加本團,才能眞正 李受最愉快、舒適、難忘、盡興之黃金假期 報名查詢

E 22 2 2 1 3-328819 3-855411 3-881381 假日照常 物平具面 5-730445 5-7227135 5-734131 朝九晚七

九龍旺角彌敦道608號總統商業大厦603室 香港灣仔軒尼詩道253號依時商業大厦802室 四天超值酬賓團

署期青年二天渡假團,現已接受報名

● 阿里山高級豪華團 ●

歡迎學校社團委托代辦,特價優待

★全港獨家首創翡翠灣海陸空豪華團★ 崭新行程 全港獨有 早去晚歸 天天出發

第一天:香港、台北、中正紀念堂、豪華夜總會 第二天:故宫、忠烈祠、石門水库、六福村野生動物園 第三天:地狱谷、陽明山、翡塑灣世外挑源 第四天:台北、香港、可自由逗留、不另收費 全程住宿西門町最新落成之三陽大飯店

四天酒店 十來回機票 — 1050 ※天天出發※ 全程住宿來來香格里拉大飯店

捷威派逃人人讀 市你里里誠嶼

工工工工。三分台。力力小小。居民是是

(如) 捷威 旋 行 症

九龍彌敦道301至309號嘉賓大厦804室 電話: 3-308311-6 (6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室

電話:5-254596-9(4線) 九龍渡船街1-4號金霞閣地下(近佐敦道碼頭) 電話:3-321361-6(6線)

新幹線子彈車・美加多夜總會・富士鳴遊樂場 東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

逢星期二、四、五、六

遍遊:大涌谷·箱根·名古屋·京都·大阪·奈良·梅花鹿公園

逢星期六、日 ・一流享受

全部精選行程:心節目創新

直航大阪・東京往返

遍姓:熊本・霧島・裸島・指宿・宮崎・別府・雲仙・ 阿蘇活火山·長崎·天革五橋·八大地獄等名勝地方 數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

要華八天\$3190

住宿:全九州最豪華之酒店・包括指宿觀光・霧島林田・別府杉乃井等 專人領隊・獨立成團

星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公 代理廣州



江南

高級酒店

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

新加坡航空公司鼎力贊助 200

• 來回直航飛機。 ● 遇遊江南五大名城。 ●住宿澳資質館。

● 嗜江南縣心餐, 及各地名菜 逢星期六出發一 \$3290

桂林

桂林直航五天豪華團 •來回直航機,舒適省時、

• 獨家安排遊覽秦始皇三大建設 之靈渠。 ● 事人領隊、隨團服務

逢星期六出發 \$1750

桂柳南八天豪華團

逢星期六出發\$1990

北京

七天高級豪華團 來回直航機舒適省時。 • 住宿最賽華之京都賓館

各大名勝古蹟。 • 事人領隊 • 隨團服務 • 5月4,9,14,19,24,29日

• 行程精心策劃,暢遊北京

\$2990起

泰星

國泰航空公司鼎力贊助

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊

八天高級豪華團 全港獨有行程。 ● 全程乘日航,服務一流。 ○八天遍遊兩邦、超鐘享受。

■国獨立、事人領障。 一逢星期一、三出發一 \$2460

星馬 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團

乘新航747,舒适省時 • 兩晚住宿雲頂新館 • 三晚住宿新加坡。 特别適合採親購物。

全程豪華享受,超無自費 一逢星期三、六出發 \$2490

自置物業・信譽可靠

香港島后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

慶祝分社開業特價酧賓 尖沙阻分柱6月8月正式開棄 封華就運 LEE WAN TRAVEL COMPANY LTD.

台灣九天\$ 1899

逢星期一三六出發 林投公園,古榕、跨海大橋,忠烈祠 ,故宮・太魯閣・梨山・台中・日月 達・芝麻城石門水庫・六福村・野柳 ,陽明山・溪頭・彰化・澄清湖・飛 七天\$ 2190

逢週五逢華航早機出發

回程可由台北或高雄返港漢城 ,華克山莊。板門店,仁川、 自然農園、民族村、景福宮。 台北、免簽証住奉克山莊喜來 來回機票十酒店

四天\$ 1008 來來 希爾頓 財神四天\$ 1050 麒麟永安五天單人房 \$ 1008 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房

首創 台灣個別旅遊

阿里山觀日團套票\$ 1150 花莲太魯閣團套票\$ 1008 澎湖 飛機 團套團\$ 1150

台灣十一天\$ 1690 7月20, 27, 8月3, 10, 17, 24 環島暢遊台灣各大名勝 專人領隊 超值享受 雙十節十四天\$ 2090 歡迎社團同業洽詢

→台北—花莲·乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路·減少行車時間16小時。 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營。「明日日」 逢星期二、四、五、六出發 台証\$100)

不辦普通團

質力雄厚・穩健可靠 角開敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室。 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊

自然農園、

★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。

★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

日七十月四年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

5 - 2|6|3| - 4香港德輔道中19號C環球商場303室 大華戲院對面)3-323661-6(假日照常) 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301

韓 國

4天豪華團\$ 2090 早機去晚機返,免費」伎生|藝宴 ★回程可停留台北不另收費 ★住宿喜來登,凱悅大酒店 逢星期一、二、五日出發

H 本州8天豪華團\$ 2990

★香港直航大阪·晚機東京返港 ★節目多姿多采,享受全港最佳 ★住宿太陽城·回程可停台北 ★美加多夜總會·富士喼樂園 逢星期二、六早機出發

曼谷

7天豪華團\$ 1750 ★暢遊佛國名勝古蹟 ★多晚夜總會,三晚芭提雅 ★全程住宿一流豪華大酒店 逢星期二、三、六、日早機出發

菲律賓 6天貴賓團\$1590

★楊遊馬尼拉、碧瑤等名勝 ★住宿五星級豪華大酒店 ★乘菲航A 300 型豪華噴射客機 ★獨立成團,專人領隊 逢星期二、四、五、六、日依期出發 星 馬 7天豪華團\$ 2490

★暢遊吉隆坡,雲頂高原、型 陶沙、怡保及檳城等名勝 ★乘新航747早機出發 ★**住宿雲頂新館**,多程內陸機 ★全程豪華享受, 絕無自費 逢星期三、六依期出發

機票十酒店十接送 ★東京四天三晚 \$ 2090 ★曼谷四天三晚 \$ 1590

★韓國四天三晚 \$ 1850 ★台北四天三晚 \$ ★馬尼拉四天三晚\$ 1350 天天出發渡假公幹最佳選擇

全台灣

★乘日亞航早機去、晚機返 ★全程一流酒店、節目最豐富 ★四次豪華夜總會多程內陸機 ★專人領隊,隨**團服務** 逢星期四、日依期出發

★遍遊熊本、霧島、樱島 指宿、宮崎、别府、雲仙 長崎、天草山橋等名勝 ★多晚不同情調夜總會 ★乘華航早機直航福岡

逢星期四、六出發

歷史悠久*專業旅遊 有假公司

總世二中環大鎮中31號陸海通大厦 6 字 htt:中環大適中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙彌敦道23號瑞興大厦11字。 旺角播敦道636號銀行中心20字 3-305207

#機需部脚綫(3-676171 ▽ 5-240061) 星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社 全港最高級台

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 高級豪華四天 \$1490 七天\$1950 豪華四天\$1390 七天\$1750 九天\$1990

天天出發(乘搭華航(小)) :乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣/ 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時。 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 膳 食:膳食全港最靚·選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

康泰美加高級豪華團 觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘搭中華747SP豪華客機 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城 金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布 \$ 6990 .美國西岸八天觀光/探親團 \$ 7390 .美國西岸八天豪華觀光團 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 8290

回程可延期返港 5.美加東岸八天觀光/探親團 \$ 14990 6.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 5880 7. 夏威夷八天列島聯遊

行程充實 * 節目豐富 美加西岸十一天豪華觀光團 六出發(獨家主辦·本社領隊帶足全程

Lhoicest Holiday 彩虹假期 譽滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

六天 HK\$5,490 (十二天 HK\$9,890 出發日期。這里期四、六

七天 HK \$1,890 九天 HK \$1,890 出發日期:天天出發

七天 HK\$1,790 🐷 🧐 出發日期:逢星期五、六、日

出發日期 達星期五、日

七天 HK\$2,480(模城) 出發日期:進星期三、六



日本蒙達系》或工假類

九州七天 HK\$2.790 本州七天**HK\$2.890** 逢星期四出發 逢一.三.六出發 畅遊鹿兒島 磯庭園 霧島 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都、 宫崎、磁力火車試驗場。 名古屋,静岡,富士山,箱根,

橫濱,東京,乘子彈快車; 野生動物園、別府地獄群 阿蘇火山,熊本古城,福岡等。 欣賞夜總會及劇場表演 免收日本機場稅**560** 乘日航豪華客機·住宿一流大酒店

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理

捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一日地下 電話:77434

观应的数据有限公司 元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

开门中工作设计打造工程之一造(星期日及公衆假期照常辦公)

總行:九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

公星是旅遊有限公

吉隆坡 新加坡 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡上。驱陶沙岛、牛草水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰實新加坡全景、臺谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 现花圈。水上市場。鱷魚湖等。住宿一流養華大酒店。獨立成團。事人

領隊、早機去、晚機返 逢星期一、六出發(核城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(核城)七天\$2490

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

●乘搭布航豪華747珍貨客機。直飛夏威夷。節省八小時飛行時間

■早機到,晚機返,觀光時間段充足。 · 方便探親,機票可停留120天》,返港將可停留三藩市,夏成英·東京及台北。 (特價由即日起至6月30日止) 取價特係、增稱超值享受。 建星期四出發 美國西岸十天 \$ 7690 美加西岸十二天 \$ 9690 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁·雙龍廟·素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮

納萊·清邁住秦里旺大酒店·獨立成團 天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,受行住政家華之 DUSIT THANI 曼谷七天画 \$1760 大酒店, 全港獨家採用, 微迎比較。 清邁八天国 \$2190

歷史悠久。這一個用可靠

实沙组分证。实沙组码通星光河102位至《宝話369444》。假由照常辨公

走電車 分配工作會工商商的联系系統對於 其語馬多一 2066993 (候日瞭常號公內

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購要華遊覽車,保証有資至如歸之感 ,早機出發,下午機逐港

天天出發 曼谷七天豪華團\$ 1790 (住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290 逢星期四出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝清邁)

南海天堂,椰樹觀香,熱帶風情,如詩如畫,往馬里遊覽,四季皆宜 行程逼进模域太平,怡保,吉隆坡、雲頂高原,新加坡、聖淘沙島等 往宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499

逢星期六出發

逢星期一、三出發

與門分社:新馬路大體銀行大厦 303室 宣話8390 [由1972年開始。本社之星馬泰族行團已變滿全港,参加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、擊牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸。

全副分址 [青山道遠遠銀行大厦地下》記話0-43263 [432709 () 3340b

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 泰馬星十天豪華團 \$ 3380 逢星期四出發 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日

桂林、陽朔五天酬賓團\$1388

港穗冷氣快車、回程星湖輪、穗桂來回中國民航 客機,保證住宿桂林丹桂飯店。(雙人冷氣套房)

遍遊:七星岩、蘆笛岩、象鼻山、疊彩山、獨秀峰、 漓江、陽朔、專人領隊 · 4 月29起 逢星期六出發

桂林、陽朔、靈渠5天航空團\$1788

4月15,19,23,27日 香港廣州桂林航機往返 5月1,5,9,13,17,21,25,29日 保證住宿桂林丹桂飯店 6月2,6,10,14,18,22,26,30日



澳資賓館、全部雙人房套房。



華界八天直航團 HK\$3,388 建星期日出發

香港直飛杭州、南京直飛返香港、住宿上海國際、杭州

花港、蘇州姑蘇、無錫水秀、南京丁山、均住各地新型

《特别安排招待品嚐江南風味餐》

請向下列各大旅行社查詢

人太平洋旅遊公司

專辦中山溫泉

澳門、石岐、長江水庫、翠亨村、石景山

世界各地來回平價機栗東南亞各地超值豪華團

太平、虎門、東莞





華東、北京十三天豪華團 HK\$4,988逢星期日出發。 北京六天直航團

> HK\$3.488 逢星期日出發。 昆明五天直航團

HK\$2,388逢星期二出發。 代辦香港往國內各地民航機票

順通旅運公司

進星期一,四晚三日(星湖輪往返) \$650 石景山、中山、江門、新會、台山 石景山、中山、江門、新會 造星期五·三天·水翼船來回 \$490 從化、廣州、惠州、博羅、羅浮山、東樵山(禁區) 连星期五,四天、星湖輪上 \$530 惠州、西湖、湯泉、博羅、羅浮山、東樵山(禁區

九龍旺角彌敦道582-592號信和中心地庫日20號 電話: 3 -880214 3 -325282 3 -325239

逢星期六,二天\$310,三天\$210

陽春、新興、凌霄岩、星湖

五天\$660 從化、星湖、鼎湖 四天\$540五天\$680 從化、韶關、丹霞山、錦江、 南華寺四天\$540 五天 \$680 團團獨立、經驗領隊、隨團出發。 快車來回 (以上各国之出發日期)

請致煙查詢)(假日照常) 油麻地彌救道471號新光。底角彌敦道582號信和中 心二樓爾塲229室 商業大厦908室 電話:3-322621-2 電話:3-850022-3

論瑞興旅遊

丹霞山、錦江、廣州、從化四天\$560 通四、六出發 七星岩、鼎湖、佛山、廣州、從化四天\$560 建四、六出8 惠州、西湖、羅浮山二天 \$ 200 逢星期六 中山、石景山、温泉二天津是期六 \$500 让伯利洛成中山温泉黄鹤及石京山大沿店主部安人李季春万

達迴六下午出發·歡迎社團包團·可自定日期、行程·特價優待 ★代訂各地機要、車、船票、遊缸及南東亞旅遊酒店訂房等 九龍彌敦道747號全都商場三樓324歲(大大公司對面) 朝十吨九·電路:3-816528、3-816629(製日輸公)

哥屯真 5-446955 3 H

5月1,5,9,13,17,21,25,29日

\$ 3280

\$1580

\$ 580

桂林陽朔五天\$1680

專售英、美、加學生移民機架

中環德輔道中185號李賓棒大厦1215-6室

直航機往返 • 雙人空調房

出發日期: 4月19.23.27日

北京直航豪華團六天

北京火車觀光團八天

中山溫泉長江水庫三天

專人領隊★隨團服務★信譽超卓★絕不取巧 香港德輔道中127號有餘大厦307室 歡迎電話查詢:5-430488,5-434693

特價酬賓豪華團只收

東昇旅行社

惠州惠線冷氣直通巴士來回 惠州中旅社主辦(住弧山賓館套房) 三天團——逢星期五出發 兩天團——逢星期六出發 歡迎團體訂位包團、自選日期 代理各地簽證,機果及東南亞旅行團

電話:3-965493 3-969102-3

電話:3-302275-6

\$ 406 \$306 ※代購各線直通巴士來回票※ 旺角彌敦道655號胡社生行1805室

\$230

北京八天豪華團\$2,200 廣州七星岩三天遊\$460 中山、石景山、翠亨村 兩天\$420 三天\$520 水質船往返,住石景山實館 造星期六出發 韶關、丹體山、南華寺四天團\$650 快車往,飛翔船返。逢星期三、六出發

大 分 敦煌酒椒 計面 *** 3-323613

逢星期六出發

\$1680

冠洲旅遊草有限公司 3-886186-/ 3-884159-0

九龍彌敦進589號廣東省銀行大厦601室

桂林鹽渠五天直航團\$1688 4月11,15,19,23,27,以後每五天一團 曼谷芭堤雅六天團 \$1690 馬星檳城七天渡假團 \$ 2488 日本本州八天團 \$ 3290 韓國四天渡假團 \$ 2190 代售世界各地機栗及酒店訂房 九龍彌敦道490-492號合發商業中心11字(全層) 電話: 3-886186-7, 3-884159-0

中航旅遊貿易中心

北京酬賓火車八天團 港→穗直通車・穂→京特快臥鶴火車 连星期日出發 \$1,580 桂林、陽朔、梧州、肇慶六天團 港→穗星湖輪,穂→桂豪華巴,桂→穂飛機 选星期日出發 \$1,480 韶關、丹霞山、錦江從化溫泉五天 逢星期五出發\$650 小梅沙海濱渡假天半團 天天出教,冷氣房假日\$190 非假日\$165 九龍彌敦進五八二至五九二號信和中心地產商場838

電話:3-320011-3

七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)



星馬泰十天\$2990十一天\$3290 全泰馬星(清邁) = \$3790

(逢星期二、四、日出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

曼谷七天 \$1750

逢星期二、四、日出發 暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場、鄭皇廟 王佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、桂河橋、大成佛統、水門區

星、馬、泰國簽証|獨立成團·專人領隊| 泰國\$80(四天)

\$2190 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快

> 機票十酒店 (天天出發)

★本團優點★

*早機去、晚機返(乘747豪華客機) *吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館) *一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店

*泰國昭柏耶及嘉樂斯夜總會 絕無取巧·行程對辦

*星馬阿坡羅及雲頂酒店夜總會

星馬旅行社際 專綫服務分社直營 專綫電話:

5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

美加豪華團

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港) 遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會 1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 6990 2. 美國西岸八天豪華觀光團 \$7390 3. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8290

4. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 9990 5. 美加東岸八天觀光/探親團 \$ 10390 \$14990 6. 美加東西岸十六天大聯遊 \$ 5890 7. 夏威夷八天列島聯遊

逢星期一、三、六出發

獨家主辦、本社專業領隊帶足全程 專綫電話

> 5-240061 3-676111

HK\$6789 新航美國西岸八天 HK\$6995 澳洲八天精華遊 曼谷、芭堤雅七天團 HK\$1798 HK\$ 3700 歐洲來回平價機票 曼谷機票十酒店

代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證

乘大韓華航 台灣環島\$1780 乘日亞和 台灣環島逢星期五、六、日早上出發 乘日亞航 美加拿大\$6299八天團

\$12500

九群 尖尖 斑驳的 经通价 电流大量 202°至

\$ 4800 澳洲自由探親團 澳洲八天東岸 \$ 6500 \$ 7499 美加西岸9/11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3080 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 \$ 3720 日本九州本州八天遊 州鹿兒島八天遊 \$ 3190 \$ 1550 曼谷芭堤雅6/7天遊 *代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店*

香港皇后大道中65號支聯银·5大厦1205室

中山溫泉、石岐、石景山二天遊 假期\$ 478 非假期\$ 398 韶關、丹霞山、廣州四天遊 逢周一、四、六 \$ 540 桂林、陽朔直航五天團\$1688 華東直航八天逢星期日北京直航六天 \$ 3188 \$ 3488 代訂國內及各地實館、機票

> 承中旅社委托代辦各團 煙輔道中185~1990(季節播大湊つ)。至

3-670091 3線

省,基德輔道:中45號永隆銀行大/0/13字署 出場解放消 楽雅 華 酒店 治 物 い 114

通達利旅行社 431012 H-435871

達週三出發 直航五天團 \$1688

韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$ 499 星湖、鼎湖、廣州四天團 從化、廣州三天團 \$ 399 達调五出發)

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲航假期 六/七天豪華團 HK\$1899起

逢星期 三、四·六出登

W//工 獲力口 旅遊有限公司 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發)日本八天(楚星期六 韓國四天(達星期六) 星馬七天(達三、六) 代舊各地廉價機栗。代簽各地旅遊快證

開敦道748號A始創行803室

3-914449

蛇口、南頭、西瀝(海鮮團)2天\$318 深圳、西瀝、深圳水庫 2天 深圳、小梅沙、深圳水庫2天 \$190

澳洲黃金海岸8天 \$ 8295 美加西岸13天 \$ 9995 \$ 9995

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢星期三出發 逢週三、六出發 韓國豪華團 團華豪谷曼 四天\$2190 六天\$1790 逢星期六出發 逢星期六出發

台灣急證160泰證100美加廉價機票 **宣北侯景下冯店士接送 \$950大大山敦** 旺角爾敦道六五五號胡杜生行1412至

(株) 765017 (44) (株) 765017 (44) (株) 765035 (株) 76685 (株) 76685 (株) 176685 (

台北一樂園飯店\$70 台灣八天 \$ 1890 | 韓國四天 \$ 2090 九州八天\$3190 本州八天\$3190 泰國七天 \$ 1790 星馬檳城 \$ 2490

"貂鷹沙列士阿西275世岛南流文州郡民府《柏本西南海縣區》

中環域多利皇后街利隆大厦203室 台北機票十酒店十接機

一樂園•奧林匹克•天成

來來香格里拉 希爾頓

四天三晚雙人房泰航贊助

旺角彌敦道 745 法全都中心 7 樓田

機票十酒店服務 台北 包括台北來回機票 合 北 住宿第一或麒麟大飯店

東京包括東京來回機票 \$ 1790 特快台證 \$120

旅運住 H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

台證(特快)\$ 曼谷豪華團(六)天 \$ 2499

3-678734 3 696729

加東西岸深親精華遊事 6795起達異期一三六日 州初西蘭高級精業遊\$6995起達星期一四五 里山フ/9天豪華團 \$ 1790起逢星期一四六日 是谷色境雅6/7天豪豪国等1590起漳星期二四六日 馬星泰模城7/12天装華風 S 2490起達星期三四六日 韓國板門店4/5天養華國 \$ 2090起達星期一五六日 日本九本洲韓國8天經接遊\$3290起達星期二五六月

※優待本報讀者·凡特本廣告報名 一律減收 \$100 / 請剪存永遠有效 尖沙咀嚼效道100碳重英大肠(氧含金)

專人代辦護照C.I.印尼簽證 各地旅遊快證,特價機票 印尼(椰加達・萬隆)\$2890 \$ 3490 星馬(檳城)七天 \$ 2490

日本機票十酒店(三晚)\$2100 台灣機票十酒店(三晚)\$1008 出几世级中国的中国日本学学 给某个大学的多大级的日本

非律賓碧瑤百島フ天 \$ 1588 曼谷芭堤雅桂河橋 7天 \$ 1688 台灣環島 7天 \$ 1488 馬星檳城 7天 \$ 2488 日本本州8天夏威夷檀香山7天 \$ 2988 \$ 3988 新航美州西岸9天 \$ 6488 澳航澳洲精華遊8天法航歐洲地中海12天 \$ 6788 \$ 7888 代訂世界各地酒店廉價機票特快簽證

九部赌教的 343 愿永安置 如大阪130百年

· 请以勘经净面的自由190次至这上标的第三30多个。

天天出發

通进吉隆坡、模坡、怡保、太平湖、霹靂河、黑風洞、 雲頂高原、清道寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇腐、堲陶沙島、牛車水、馬蟹山、種樂寺。 膳食全包,絕無自費

去 3-679161至0 **沙文莲** 3-660249至0

泰國專綫

特快泰證、特廉機票

失沙咀彌敦道92號8樓B2 頂好酒家樓上

合作寧旅業

泰國\$1788 満邁\$2088 日本\$2588 菲律賓\$1888 韓国\$2233 韓日\$3688 台灣\$1988馬壁(養城)\$2688 馬星(横城)泰\$3588

★金匯站海南橋5-297051 5-297061★潭卡院大厦 5-212215 5-265387★星光行3-662668 3-7216181★帝苑酒店3-7215461 ★美学家安公司3-7442282 3-7434738★本港旅遊等練電話:

5-446955 3線 5-412988

/十九州八天\$ 3190

台灣八天豪華\$ 1980 泰國七天豪華\$ 1790 馬星七天酬賓\$ 2488

K = 319151即運輸署樓上

三藩市 \$ 1900 紐 約\$2500 菲律賓\$ 850 敦\$1850 洲 \$ 1850 馬\$1350 東\$2300 國\$1400 溫哥華\$2100 台北機票 \$ 620 台證 \$ 35 各國發命影特快台語影代。心西島

德祥旅行社有限公司 具十八年歷史。責任信譽卓著

承國際旅行社委托代理中國各地旅遊中國旅行社委托代理中國各地旅遊

北京·華東·桂林昆明厦門定期直航 辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票 韓日歐美加遊・星馬泰菲印遊・海外商業考察 中國部: 3-7210895,3-699776

九冊尖沙阻全巴利道廿五號長利商業大局 3 岁艘

海外部: 3-664203-6

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十天遊 \$2888 1/5 1/6 3/6 美國西岸探親團8天\$6789 日本本洲縱橫遊8天\$3290 日本九州觀光團8天\$3290 \$ 2498 機票十酒店(天天出發) 代訂各地機票

\$1899達一三五

\$1699逢四六 \$3090逢六 \$3199達六

·凡悲加者。可得相機——部。保用三年

長城中國旅遊服務社



\$ 3490 4月4.5.9.10日 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東 \$ 4190 逢星期二

華國IMPERIAL 粉碎TAIPEI REGENCY 希爾頓TAIPEI HILTON 固套AMBASSADOR 台北市。來來番格里拉LAI、LAI 株園HOLIDAY INN 軍王KINGDOM

請向各大旅行社報名查詢

3-306331-4

樂園飯店

台證特快十天出路 1008 麒麟、永安、富麗華 包接送機

只收工本会 \$ 35

五天四晚單人房\$1008 三旺角彌敦道636關銀行中心905室

5-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽 十四天\$3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 清岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克道 369號 103室 - 九龍好旺 角中心 135字